



# Mitteilungsblatt

der Gemeinde

## WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn-Leidingen, Ittersdorf, Kerlingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Mit den Amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Wallerfangen

# KIRMES

Imma ebbes los!

WALLERFANGEN

23.-26.07.2022

FABRIKPLATZ/ AM RATHAUS



**Programm  
im Innenteil**

**Live-Band "five4fun"**

Feuerwerk  
Familientag  
DJ Holliday  
Kleine Talentbühne  
uvm.

[www.wallerfangen.de](http://www.wallerfangen.de)



## Bereitschaftsdienste

Für die Veröffentlichung des Bereitschaftsdienstes übernimmt die Gemeinde Wallerfangen keine Haftung.

### **i** Apothekendienst für Wallerfangen und Saarlouis

Notdienst-Hotline der ABDA, kostenlose Rufnummer: 0800/00 22 8 33, oder Kurzwahl 22 8 33 von jedem Handy (69 Cent/Minute)

**21.07.2022,**

Brunnen- Apotheke Dillingen, Tel.: 06831/703936

**22.07.2022,**

Crispinus-Apotheke, Lisdorf, Tel.: 06831/3055

**23.07.2022,**

Doc's-Apotheke, Saarlouis, Tel.: 06831/4881199

**24.07.2022,**

Saar-Apotheke, Saarlouis, Tel.: 06831/41051

**25.07.2022,**

Vitalikum-Apotheke, Überherrn, Tel.: 06836/4710830

**26.07.2022,**

Glückauf-Apotheke, Fraulautern, Tel.: 06831/80560

**27.07.2022,**

Park-Apotheke, Wallerfangen, Tel.: 06831/4870848

### **i** Ärztlicher Bereitschaftsdienst

(inkl. Kinderärzte / Augenärzte / HNO-Ärzte)

Sie erreichen den **ärztlichen Bereitschaftsdienst** der Kassenärztlichen Vereinigung kostenlos unter der bundesweit einheitlichen Rufnummer **116117**.

Zusätzlich sind unsere Bereitschaftsdienstpraxen für Sie geöffnet.

Von Samstag, 8.00 Uhr bis Montag, 8.00 Uhr, an Feiertagen (inkl. Heiligabend/Silvester), an Rosenmontag sowie an Brückentagen).

#### **Bereitschaftsdienstpraxis Saarlouis:**

Im Marienhaus Klinikum Saarlouis  
Kapuziner Str. 4, 66740 Saarlouis

#### **Bereitschaftsdienstpraxis Dillingen:**

Im ehemaligen Krankenhaus Dillingen  
Werkstr. 3, 66763 Dillingen

In den Zeiten, in denen die Bereitschaftsdienstpraxis geöffnet ist, erreichen Sie den diensthabenden Arzt/ die diensthabende Ärztin direkt über die Nummer der Bereitschaftsdienstpraxis: **Telefon: 01805/ 663 006\***

### **i** Kinderärztlicher Notfalldienst:

Es gibt nur noch einen zentralen Standort für das gesamte West-Saarland, wo ein kinderärztlicher Notdienst am Wochenende, an Feiertagen sowie Brückentagen angeboten wird.

Die Praxisräume für diesen Dienst befinden sich im Erdgeschoss der Elisabeth-Klinik in Saarlouis.

Es ist dringend notwendig, um die Wartezeit für Sie so gering wie möglich zu halten, vorher anzurufen!

Die Bereitschaftsdienstpraxis für Kinder und Jugendliche ist unter folgender Rufnummer zu den aufgeführten Zeiten erreichbar: Telefonnummer: 06831/1257883

An den übrigen Wochentagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst außerhalb der Sprechstunde über Ihre Kinder und Jugendärztliche Praxis.

### **i** HNO Notfalldienst:

Die Bereitschaftsdienstpraxis wird Ihnen unter der Rufnummer 116-117 mitgeteilt.

### **i** Augenärztlicher Notfalldienst:

Der Bereitschaftsdienst der Augenärzte ist über die Telefon-Nr. 116117 erreichbar.

### **i** Zahnärztlicher Notfalldienst

(Nur für dringende Fälle und nach vorheriger telefonischer Vereinbarung!)

**23./24.07.2022,**

H. Baumann, Lisdorf, Tel: 06831/43890

Es wird auch auf die Internetseite [www.zahnaerzte-saarland.de](http://www.zahnaerzte-saarland.de) verwiesen, auf der die aktuellen zahnärztlichen Notfalldienste veröffentlicht werden.

### **i** Tierärztlicher Notdienst:

Tierärztliche Notdienstplan von der Tierärztekammer des Saarlandes ist auf einer Homepage gestellt und ist unter der Internetseite: <http://tierarzt-saar.de/> abrufbar.

**Unsere Praxis ist geschlossen  
von Montag, 25.07. bis Freitag, 05.08.2022**

Ab Montag, den 08.08.2022 sind wir wieder für Sie da.

**Zahnarzt Erich Britz, Wallerfangen**

Hausärztliche Praxis  
**Witold Raszowski**

Facharzt für Allgemeinmedizin

66798 Wallerfangen • Hauptstraße 39

Tel. 06831/6321 • Fax 06831/6322

**Liebe Patienten,  
wir machen Urlaub  
vom 01.08.2022 bis  
einschließlich 15.08.2022.**

Vertretung übernehmen:

**Gemeinschaftspraxis Paul - Stockhausen**

66780 Rehlingen-Siersburg

**Gemeinschaftspraxis Drs. Dick - Dutt**

66798 Wallerfangen

**Herausgeber:** LINUS WITTICH Medien KG  
**Druck:** Druckhaus WITTICH KG  
**Verlag:** LINUS WITTICH Medien KG  
**Anschrift:** 54343 Föhren, Europa-Allee 2 (Industriepark Region Trier, IRT)

**Verantwortlich:  
amtlicher Teil:** Bürgermeister Horst Trenez,  
Rathaus, 66798 Wallerfangen  
**übriger Teil:** Martina Drolshagen, Verlagsleiterin  
**Anzeigen:** Melina Franklin, Produktionsleiterin

**Zentrale:** Tel. 06502 9147-0, E-Mail: [service@wittich-foehren.de](mailto:service@wittich-foehren.de)

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.





# Thema der Woche

aus der Gemeinde

## WALLERFANGEN

Mitteilungen des Bürgermeisters und der Gemeinden

### Reise der Vorschulkinder der Kita Ittersdorf nach Paris „Freundschaft ohne Grenzen“

Am Dienstag den 28.07.2022 reisten die Vorschulkinder mit Ihren Eltern, 4 Erzieherinnen, Ortsvorsteher Herr Rickert sowie Bürgermeister Horst Trenz nach dreijähriger Pause wieder in die Weltmetropole Paris um die Partnerschaftskita Ajefa zu besuchen.

Wir starteten am frühen Morgen in Saarlouis mit 43 Personen und wurden am Gare de l Est von unseren französischen Freunden herzlich begrüßt. Die Kinder durften im Anschluss im nahe gelegten Park Jardin de Villemin spielen und verbrachten Zeit im Kindergarten. Die Eltern konnten in dieser Zeit die schöne Atmosphäre am „Montmartre“ genießen und im Anschluss im Restaurant Zoco Bar in der Nähe des Canal St Martin gemeinsam Mittag essen.

Im Anschluss fuhren wir alle zusammen mit der Metro an den Eiffelturm und verbrachten dort in toller Atmosphäre bei strahlendem Sonnenschein schöne Zeit. Nach dem gemeinsamen Picknick mit unseren französischen Freunden mussten wir dem tollen und beeindruckenden Bauwerk schon wieder „Au Revoir“ sagen und fuhren wieder zurück in die Kita. Dort versorgten wir uns mit leckerem Baguette und Obst für die Rückreise im TGV.

Ein wunderschöner, unvergesslicher Tag der allen noch lange in Erinnerung bleiben wird.





# AMTLICHES Bekanntmachungsblatt

der Gemeinde

## WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn-Leidingen, Ittersdorf, Kerlingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

### Amtlicher Teil • Bekanntmachungen

#### ■ Stellenausschreibung

##### **für die ehrenamtliche Tätigkeit einer stellvertretenden Schiedsperson**

Bei der Gemeinde Wallerfangen ist für den Schiedsbezirk II (Gauorte ohne Oberlimberg) das Ehrenamt einer stellvertretenden Schiedsperson neu zu besetzen.

Der Beginn der Amtszeit wäre sofort.

Zur Vermeidung gerichtlicher Auseinandersetzungen besteht die Aufgabe einer Schiedspersonen darin, festgefahrene Konfliktsituationen und verhärtete Fronten durch Verhandlungsgeschick aufzubrechen und dadurch kleinere Meinungsverschiedenheiten und Streitigkeiten zivilrechtlicher und strafrechtlicher Art zu schlichten und durch Abschluss eines Vergleichs zu beenden.

Die Schiedsperson wird in vielfältigen Bereichen tätig, z.B. in Nachbarschaftsstreitigkeiten, bei der Beachtung der Hausordnung, bei Schadensersatzansprüchen, aber auch in Fällen der Beleidigung oder der Sachbeschädigung.

Das Amt kann bekleiden:

- Wer die Fähigkeit zur Bekleidung öffentlicher Ämter besitzt.
- Wer geistig und körperlich in der Lage dazu ist.
- Wer das 25. Lebensjahr vollendet hat.
- Wer im Schiedsbezirk wohnt.

Die Wahl einer Schiedspersonen erfolgt durch den Orts- bzw. Gemeinderat, für die Dauer von fünf Jahren und bedarf der Bestätigung des Direktors des Amtsgerichtes Saarlouis.

Die zukünftigen Schiedspersonen werden durch Lehrgänge auf ihre Aufgaben vorbereitet. Dieses Wissen wird regelmäßig bei Fortbildungslehrgängen vertieft. Die Fortbildungs- und Sachkosten werden natürlich übernommen. Eine Aufwandsentschädigung wird ebenfalls ausgezahlt.

Personen die sich angesprochen fühlen, richten Ihre schriftliche Bewerbung an die Gemeindeverwaltung Wallerfangen. Weitere Auskünfte erteilt Frau Meyer (06831/680934).

Der Bürgermeister  
Horst Trenz

Ende des amtlichen Teils

# Öffnungszeiten und Sprechstunden

## ■ Öffnungszeiten und Sprechstunden der Gemeindeverwaltung

In den Büros des Rathauses und in allen den Nebengebäuden ist der Zutritt für die BesucherInnen nur durch das Tragen einer Mund-Nasen-Schutzmaske gestattet. Im Foyer des Rathauses besteht bis auf weiteres keine Maskenpflicht.

Der gesetzliche Mindestabstand von 1,50 Meter zu den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern bzw. Besuchern ist einzuhalten.

Ich bitte um Verständnis.

## ■ Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung und des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“, Wallerfangen

	vormittags	nachmittags
Montag:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	geschlossen
Dienstag:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	13.30 Uhr bis 15.30 Uhr
Mittwoch:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	geschlossen
Donnerstag:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	13.30 Uhr bis 17.00 Uhr
Freitag:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	geschlossen.

Um vorherige Terminvereinbarung mit den jeweiligen Sachbearbeiterinnen und Sachbearbeitern wird gebeten, um unnötige Wartezeiten für Sie zu vermeiden. Der Zutritt ist für die BesucherInnen nur durch entsprechenden Mund-Nasen-Schutz gestattet. Der gesetzliche Mindestabstand von 1,50 Meter zu den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern bzw. Besuchern ist einzuhalten.

## ■ Standesamt

Das Standesamt Wallerfangen hat mit dem Standesamt Dillingen/Saar fusioniert und bildet einen einheitlichen Standesamtsbezirk mit der Bezeichnung „Standesamt Dillingen/Saar“.

Der Dienstsitz des „neuen“ Standesamtes befindet sich im Rathaus Dillingen/Saar, Merziger Str. 51, 66763 Dillingen/Saar, 1. Etage, Zimmer 1.17 und 1.18.

**Die Öffnungszeiten des Rathauses Dillingen erfahren Sie unter der Telefonnummer: 06831/709-0**

E-Mail: standesamt@dillingen-saar.de

Fax-Nr.: 06831/709-231

## ■ Historisches Museum Wallerfangen, Louisenstr. 3 (Adolphshöhe:

Öffnungszeiten: Freitag bis Sonntag von 15 bis 18 Uhr und bringen Sie einen Mund- und Nasenschutz mit!

Kontakt: Dr. Peter Winter, Tel: 06831/60212

www.verein-fuer-heimatforschung-wallerfangen.de

## ■ Öffnungszeiten Museum „Haus Saargau“ in Wallerfangen-Gisingen

Adresse: Zum Scheidberg 11, Gisingen, Tel. und Fax: 06837/912762

Öffnungszeiten: Mo, Di, Mi, Sonntag und Feiertag: 14.00-17.00 Uhr, Do und Fr.: 10.00 Uhr-12.00 Uhr

## ■ Sprechstunden

### Bürgermeister:

Nach vorheriger Termin-Vereinbarung, Tel.: 06831/6809-21

### Behindertenbeauftragter der Gemeinde Wallerfangen:

Herr Oliver Bianchi, Eichenbornweg 39, Tel: 06831/9867786

### Förster

Der für den Gemeindevald Wallerfangen zuständige Revierförster Ralf Schmitt ist zur Zeit unter der

Telefon-Nr. 06835/508222, 0177-6683944, zur erreichen.

### Schiedsmann

**Schiedsmann des Bezirkes Wallerfangen I (Wallerfangen mit Oberlimberg,**

Herbert Haben, Telefon: 06831/69010

**Schiedsmann des Bezirkes Wallerfangen II (Gaubezirke),**

Michael Sonntag, Telefon: 06837/708342,

Email: Michael.Sonntag@schiedsmann.de

## Denkmalbeauftragte für den Bereich Wallerfangen

Stefan Michelbacher, Tel: 0170-3213427, E-Mail: sjm111@t-online.de

Isabell Andruet, Tel: 0173/4953004, E-Mail: andruet@gmx.de

## Deutsche Rentenversicherung

Der zuständige Versichertenberater Herr Johannes Bodwing, ist zur Zeit nur unter der Telefon-Nr. 06831/46437 oder 0160/95141138 zu erreichen.

## ■ Rufnummern in der Gemeinde Wallerfangen

<b>Rathaus</b> .....	<b>06831/6809-0</b>
Rathaus Fax-Nr. ....	06831/680950
E-Mail: .....	info@wallerfangen.de
Internet: .....	www.wallerfangen.de

## Wasserleitungszweckverband

Verwaltung .....	06831/6809-0
Fax .....	06831/6809-88
E-Mail: .....	info@wzvg.de
Bereitschaftsdienst .....	0178/6112001

## Bereignete

Schirra Stefan .....	06831/964597
Kiefer Wolfgang .....	06831/64184

## Ortsvorsteher

Bedersdorf (Grasmück Lothar) .....	06837/1873
Düren (Grundhefer Maria Luise) .....	06837/829
Gisingen (Heffinger Ulrike) .....	06837/7372
Ihn/Leidingen (Schmitt Wolfgang) .....	06837/534
Ittersdorf (Rickert Heinz) .....	06837/891
Kerlingen (Schmidt Werner) .....	06837/7118
Rammelfangen (Harpers Gabriele) .....	06837/74237
St. Barbara (Schirra Stefan) .....	06831/964597
Wallerfangen (Harenz Julia) .....	06831/7617047

## Jagdvorsteher der Jagdgenossenschaften in der Gemeinde Wallerfangen

**Leidingen/Bedersdorf:** Ursula Pieper, Bedersdorf, Tel: 06831/175810

**Kerlingen/Düren:** Werner Schmidt, Kerlingen, Jakobsstr. 23a, ..... Tel: 06837/7118

**Gisingen:** Ulrike Heffinger, Gisingen, Zum Scheidberg 9a, ..... Tel: 06837/7372

**Ihn:** Wolfgang Schmitt, Ihn, Rammelfanger Str. 9, ..... Tel: 06837/534

**Ittersdorf:** Franz-Josef Schrecklinger, Ittersdorf, Zur Weisacht 4, ..... Tel: 06837/74130

**Rammelfangen:** Thomas HANS, Rammelfangen, Landstr. 1 a, ..... Tel: 06837/7080860

**Wallerfangen/St. Barbara:** Stefan Schirra, St. Barbara, Keltenstr. 4, .. Tel: 06831/964597

## Schulen

Grundschule Wallerfangen .....	06831/965199
Fax .....	06831/643422
Grundschule Gisingen .....	06837/91001
Fax .....	06837/7080051
FGTS .....	06837/7080050
Gemeinschaftsschule Am Limberg .....	06831/964585
Fax .....	06831/964594
Nachmittagsbetreuung Grundschule Wfg. ....	06831/643425
Kreismusikschule Wallerfangen .....	06837/7968

## Kindergärten

Kindergarten Gisingen .....	06837/1283
Kindergarten Ittersdorf .....	06837/1356
Fax-Nr. ....	06837/901988
Kindergarten Wallerfangen .....	06831/61128, 06831/643432
Fax .....	06831/643017

## Sonstige Einrichtungen

Freibad Wallerfangen .....	06831/60402
Campingplatz Wallerfangen .....	06831/60591
Walderfingia Wallerfangen .....	06831/60297
Sporthalle Scheidberg .....	06837/1723
Heimatsmuseum Wallerfangen .....	06831/60282
Haus Saargau .....	06837/912762
Krankenhaus Wallerfangen .....	06831/9620

## Polizei

Polizei Saarlouis .....	06831/9010
-------------------------	------------

## Mitteilungen der Verwaltung

### Veranstaltungskalender 2022

Um Vereinen, Verbänden, Organisationen, Gruppen, Kirchengemeinden, sozial-caritativen Einrichtungen sowie Geschäftsleuten eine Orientierungshilfe für die Terminplanung 2022 zu geben, als auch zur allgemeinen Information der Bürger, gebe ich nachstehend die bereits festliegenden Termine größerer Veranstaltungen in der Gemeinde Wallerfangen bekannt. Nähere Angaben über die Veranstaltungen erfahren Sie auf [www.wallerfangen.de](http://www.wallerfangen.de).

Termin:	Veranstaltung:	Veranstalter:
<b>Juli 2022</b>		
23.-24.07.2022	Kirmes in Bedersdorf	Ortsinteressenverein Bedersdorf
23.-26.07.2022	Kirmes in Wallerfangen	Ortsvorsteherin, Gemeinde
23.07.2022	Sommerfest	ASV Wallerfangen
30.07.2022	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
30.07.2022	Einweihung Gerätehaus Kerlingen, Beginn 16 Uhr Förderverein der Freiw. Feuerwehr Wfg. Lbz. Mitte e.V.	
30.07/01.08.2022	Kirmes in Kerlingen, Beginn 18.00 Uhr Förderverein Freiw. Feuerwehr Wfg. Lbz. Mitte e.V.	
<b>August 2022</b>		
06.-07.08.2022	Kirmes in St. Barbara	Förderverein LG, Erdbeernarren, OV
07.08.2022	Jugend-Nachtfischen	ASV Wallerfangen
07.08.2022	Familienfest	Obst- und Gartenbauverein Ittersdorf
13./14.08.2022	Dorffest in Leidingen	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
20.-21.08.2022	Tag der Feuerwehr	Feuerwehr Lbz. Ittersdorf
21.08.2022	Jugend-Tandemfischen	ASV Wallerfangen
27.08.2022	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
27.-28.08.2022	Knödelfest Düren	Verein der Förderer, Musikverein Ittersdorf-Düren
<b>September 2022</b>		
24.09.2022	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
<b>Oktober 2022</b>		
01./03.10.2022	Kirmes in Leidingen	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
02.10.2022	Herbstfischen	ASV Wallerfangen
29.10.2022	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
29./30.10.2022	Schlachtfest	SG Ihn/Leidingen
<b>November 2022</b>		
04.11.2022	Sessionseröffnung 2022/23	KV Hansenberger Erdbeernarren e.V.
05.11.2022	Wallerfangen spielt Tischtennis, 14 Uhr	TTC Wallerfangen
10.11.2022	Martinstag in St. Barbara	Förderverein LG, Musikverein, OV
13.11.2022	Volkstrauertag in St. Barbara	Förderverein LG, Musikverein., OV
20.11.2022	Wallerfangen spielt Skat, 14 Uhr	TTC Wallerfangen
26.11.2022	ASV Wallerfangen	ASV Wallerfangen
<b>Dezember 2022</b>		
03./04.12.2022	Nikolausmarkt -Rund ums Rathaus-	Gemeinde Wallerfangen
<b>Januar 2023</b>		
15.01.2023	Jahreshauptversammlung	ASV Wallerfangen

Bei der Gemeindeverwaltung, Zimmer 10, **schriftlich** eingehende Terminmeldungen werden in den Veranstaltungskalender „2022“ aufgenommen, der jeweils überarbeitet und monatlich veröffentlicht wird.

## Mitteilung an die Verwaltung

Herrn Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Ich habe am .....folgendes festgestellt:

- |   |  |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Kinderspielplatz verunreinigt / Spielgeräte beschädigt | <input type="checkbox"/> Schutt / Unratablagerung                            |
| <input type="checkbox"/> Fahrbahndecke beschädigt                               | <input type="checkbox"/> Hydrant / Kanaldeckel / Gully schadhaft             |
| <input type="checkbox"/> Verkehrsschild beschädigt                              | <input type="checkbox"/> Bäume, Hecken und Sträucher behindern die Übersicht |
| <input type="checkbox"/> Straßenbaustelle nicht gesichert                       |  |

Sonstige Anregungen: \_\_\_\_\_

Kurze Ortsangabe: \_\_\_\_\_

Name: \_\_\_\_\_

Wohnort, Straße: \_\_\_\_\_

## Bei Erledigung von Bauhofarbeiten bitte direkt den Bauhofleiter kontaktieren

Um eine Arbeitserleichterung für das Bauamt zu schaffen, bitte ich alle Bürgerinnen und Bürger bei der Erledigung von Arbeiten, die in den Aufgabenbereich des Bauhofes fallen, zukünftig direkt den Bauhof zu kontaktieren. Den Bauhof erreichen Sie während den Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung unter der Telefon-Nr.: **0 68 31 / 64 31 572.**

## Sicherheit und Ordnung

### Sicherheit und Ordnung - Testzentrum

#### Schnelltestmöglichkeit in Wallerfangen

Liebe Wallerfanger Bürgerinnen und Bürger, folgende Testmöglichkeit steht für Sie derzeit in Wallerfangen zur Verfügung:

- Standort:** Teststation Parkplatz Edeka Kühne, Wallstraße 1, 66798 Wallerfangen
- Öffnungszeiten:** Montag bis Freitag von 8:00 16:00 Uhr  
Samstag und Sonntag von 10:00 14:00 Uhr
- Terminbuchung:** <https://www.wallerfangen.de> oder über den QR Code am Teststandort
- Standort:** Teststation In der Walderfingia, Bungertstraße 34, 66798 Wallerfangen
- Öffnungszeiten:** Montag bis Freitag von 8:00 11:00 Uhr  
Samstag und Sonntag von 09:00 12:00 Uhr
- Terminbuchung:** <https://www.testen-suedwest.de>

Der Bürgermeister  
als Ortspolizeibehörde Horst Trenz

## Die Ortsvorsteher



### Bedersdorf

Ortsvorsteher: Lothar Grasmück  
Tel.: 06837/1873  
[www.bedersdorf.de](http://www.bedersdorf.de)



### Düren

Ortsvorsteherin: Maria-Luise Grundhefer  
Tel.: 06837/829  
[www.dueren-saar.de](http://www.dueren-saar.de)



### Gisingen

Ortsvorsteherin: Ulrike Heffinger  
Tel.: 06837/7372  
[www.gisingen.de](http://www.gisingen.de)



### Ihn

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt  
Tel.: 06837/534



### Ittersdorf

Ortsvorsteher: Heinz Rickert  
Tel.: 06837/891  
[www.ittersdorf.de](http://www.ittersdorf.de)



### Kerlingen

Ortsvorsteher: Werner Schmidt  
Tel.: 06837/7118

### Der Ortsvorsteher informiert

#### Einladung zum Bürgertreff im DGH in Kerlingen am Freitag, 22.Juli 2022

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger

Am kommenden

**Freitag, den 22.Juni 2022, 18.00 Uhr.**

findet unser nächster Bürgertreff statt.

Zweck dieser alle 4 Wochen stattfindenden Abenden ist es, den Bürgern Gelegenheit zu geben, sich in unförmlicher und lockerer Weise über alles im Ort Anstehende zu informieren, Anregungen und Ideen für Verbesserungen einzubringen und gemeinsam darüber zu diskutieren. Darüber hinaus soll dieser Bürgertreff auch wieder zu einer Förderung und Neubelebung des gesellschaftlichen Zusammenlebens im Dorf beitragen.

Zu diesem Treff sind alle Mitbürgerinnen und Mitbürger herzlich eingeladen.

Euer Ortsvorsteher  
Werner Schmidt



### Leidingen

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt  
Tel.: 06837/534



### Rammelfangen

Ortsvorsteherin: Gabriele Harpers  
Tel.: 06837/74237  
[www.rammelfangen.de](http://www.rammelfangen.de)



[www.wittich.de](http://www.wittich.de)



## St. Barbara

Ortsvorsteher: Stefan Schirra  
Tel.: 06831/964597

### Der Ortsvorsteher informiert

#### Vorankündigung Hansenberger Kirmes Samstag, 06.08. bis Sonntag, 07.08.2022

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger!  
Liebe Hansenberger!

Endlich können wir nach zwei Jahren Corona bedingter Abstinenz wieder unsere Kirmes feiern. Von Samstag, den 06.08.22 bis Sonntag, den 07.08.22 heißen wir alle Gäste am Festplatz vor dem DGH herzlich willkommen. Offizieller Beginn ist Samstags, gegen 18.00 Uhr mit dem Einzug des Kirwenhannes und anschließendem Fass Anstich. Nach dem Fass Anstich wird ab ca. 18.00 Uhr unser DJ für Unterhaltung sorgen. Der Samstagabend wird gleich von mehreren Highlights gekrönt; u. a. wieder von unserem Feuerwerk (gegen 22.30 Uhr) sowie im Verlauf des Abends den Überraschungsauftritten der Erdbeernarren und Feuerwehr-Förderverein. Der Sonntag beginnt mit einer Messe um 10.30 Uhr in der Kirche. Ab 12.00 Uhr gemeinsames Mittagessen mit dem Partyservice Klösel mit Rinderbraten und Spätzle, Salat oder ein Anti Pasta Teller. Ab 13.00 Uhr großes Kuchenbuffet im DGH. Kuchenspenden werden dankend entgegengenommen. Gegen 14.30 Uhr erwarten wir dann die Auftritte der Tanzgruppen sowie des Zauberers Luckas Häfner. An beiden Tagen steht eine große Dino-Springburg für die kleinen Besucher bereit. Der traditionelle Trauerzug mit den Witwen und ihrem Hannes findet bereits ab 16.30 Uhr statt. Somit werden wir wieder früher auf dem Festplatz zurück sein. Die Witwen treffen sich bereits um 15.30 Uhr im Clubhaus am Sportplatz. Zum Umzug treffen wir uns wie immer im Römerfeld. Von dort gehen wir dann bis zum alten Gerätehaus wo wir drehen und bei Hermann und Hartmut uns stärken werden für den Aufstieg zum DGH. Weitere Infos und das weitere Programm werde ich Ihnen in einer weiteren Ausgabe an gleicher Stelle mitteilen. Der Feuerwehr-Förderverein und die Hansenberger Erdbeernarren freuen sich auf zahlreichen Besuch! Ich bitte Euch, den Termin bereits vorzumerken, und hoffe, Euch alle wieder zahlreich bei unserer Kirmes begrüßen zu können.

Euer Ortsvorsteher  
Stefan Schirra



## Wallerfangen mit Oberlimberg

Ortsvorsteherin: Julia Harenz  
Telefon 06831/7617047  
www.wallerfangen.de  
www.oberlimberg.de

### Die Ortsvorsteherin informiert



## Witwen gesucht!

Aktuelle Nachrichten und Bulletin-Updates



### Du besitzt schwarze Klamotten und bist gut drauf?

Dann bereite dich mit weiteren Witwen auf den tragischen Verlust eures Mannes, des Kirwenhannes vor.

Als alsbaldige Witwen wohnt ihr klagend dem öffentlichen Prozess mit Urteil und dessen Vollstreckung bei.



Foto: Wolfgang Kiefer

**Das hohe Gericht wird am Kirmesdienstag um 19 Uhr die Anklage erheben. Wegen der erdrückenden Beweislage ist mit einer sofortigen Verurteilung zu rechnen.**



Foto: Wolfgang Kiefer

### Begleitet klagend und

seufzend euren Allerliebsten vom Gefängnis in der Maschinenstraße 12A zum Freiluftgericht am Rathaus. Ein letzter Besuch ist vorher ab 18 Uhr möglich.

**Besucherinnen-Anmeldung unter [anja.pirrung@web.de](mailto:anja.pirrung@web.de)**

## Feuerwehr und DRK

### Mitteilungen der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen

Benötigen Sie dringend Hilfe von der Feuerwehr, bitte eine der beiden Nummern wählen. Hier wird Ihnen schnellstmöglich geholfen !!!



#### Notruf Feuerwehr

112 (ohne Vorwahl)

Rettungsdienst

112

Polizei

110

Sollten Sie Fragen an die Feuerwehr haben, sind die Löschbezirke wie folgt zu erreichen:

Löschbezirk Ittersdorf

06837-1299 oder 06837-912750

Löschbezirk Mitte (Düren/Bedersdorf/Kerlingen)

06837-1783 oder 06837-74493

Löschbezirk West

06837/74521 oder 0152/26358441

Löschbezirk Wallerfangen (St. Barbara, Gisingen)

0163/3941244 oder 0151/17261615

Gemeindejugendwart

0174-8222133

Wehrführer der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen, Frank MINOR,

06831-69542

Stellvertretender Wehrführer, Andreas JOST,

06837-1510



## ■ Feuerwehr, Löschbezirk Ittersdorf

Am **Sonntag, den 24.07.2022**, findet wieder unser Familientag (Spießbratenessen) statt. Hierzu sind alle Aktiven und die Kameraden der Altersabteilung mit ihren Familien, sowie die Jugendwehr herzlich eingeladen.

Der Löschbezirksführer, A. Hubert

## Rückblick 200-Jahre Feuerwehr Wallerfangen Teil 2

Am Freitagabend (01. Juli) wurde das Festwochenende offiziell auf der Adolphshöhe eröffnet. Bürgermeister Horst Trenz und Wehrführer Frank Minor konnten zahlreiche Ehrengäste vor dem ehemaligen Wallerfanger Rathaus begrüßen. Ein besonderer Ehrengast war Reinhold Jost, Minister für Inneres, Bauen und Sport, der die Schirmherrschaft der Veranstaltung übernommen hatte.



v.l.n.r.: Wehrführer F. Minor. Bürgermeister H. Trenz. Schirmherr R. Jost und Landrat P. Lauer

Auch Landrat Patrik Lauer, Landesbrandinspekteur Timo Meyer, Kreisbrandinspekteur Bernd Paul sowie der Präsident des Landesfeuerwehrverbandes Manfred Rippel zollten der Jubiläumswehr in ihren Grußworten ihren Respekt. Landrat Patrik Lauer und Kreisbrandinspekteur Bernd Paul übernahmen gemeinsam das Zeremoniell der Übergabe der Kreisstandarte. Als offizieller Beginn des Kreisfeuerwehrtages wurde diese vom letzten Ausrichter des Kreisfeuerwehrtages 2019, der Feuerwehr Lebach an die Jubiläumswehr feierlich übergeben.



Zwischen den zahlreichen Grußworten und Gratulationen sorgte der Junge Chor Wallerfangen für musikalische Unterhaltung.



Ein paar Stunden später, als es auf der Adolphshöhe schon dunkel wurde, folgte der Höhepunkt des Abends: der große Zapfenstreich. Dieser hat in der Feuerwehr des Landkreises Saarlouis eine lange Tradition und wird ausschließlich an Kreisfeuerwehrtagen und zur Würdigung besonderer Feuerwehrjubiläen aufgeführt.



Der Zapfenstreich wurde vom Ehrenzug des Landkreises unter musikalischer Mitwirkung des Musikverein Concordia Wallerfangen und des Spielmanns- und Musikzug Elm dargeboten. Im Ehrenzug sind Feuerwehrangehörige aus allen Wehren des Landkreises vertreten. In wochenlangen Proben hatten diese sich, zusätzlich zu ihren Übungs- und Einsatzdiensten in der heimischen Wehr, auf dieses feierliche Zeremoniell vorbereitet.



Und dieses Training zeigte sich bereits beim Einmarschieren unter den Klängen des Yorck'schen Marsches. Unter den Blicken von fast 1000 Besuchern bewiesen alle Akteure ihr Können.



Die hervorragende Akustik und das stimmungsvolle Ambiente taten ihr Übriges, den ca. 45-minütigen Zapfenstreich zu einem „Gänsehautmoment“ werden zu lassen.

*Wir danken Oliver Altmaier, Thomas Pfuell, Leon Schmitt und Udo Weisgerber für die Bilddokumentation.*

## Jung und alt



# Haus der Generationen

Liebe Wallerfanger Bürger- und Bürgerinnen,  
zu unserem nächsten Senioren Café im Juli laden wir recht herzlich ein:

**Mittwoch, den 27. Juli 2022 und  
in der Zeit von 14.30 bis 17.00 Uhr**

Anschließend gehen wir im August in die Sommerpause, um uns auf unser Spätsommerfest, welches in diesem Jahr wieder stattfindet, vorzubereiten. Hierzu laden wir schon heute herzlich ein:

**Spätsommerfest Haus der Generationen,  
am Sonntag, den 28. August 2022  
von 11.30 bis 20.00 Uhr**

Wir freuen uns darauf, endlich wieder im altbekannten Rahmen mit Ihnen zu feiern und sich auszutauschen.

Mit dem Senioren Café geht es dann im September wie gewohnt weiter.

Liebe Grüße  
Ihr Förderverein Haus der Generationen

**Ein Berliner begeistert mit  
„Chansons uff Saarländisch“**



*Die Kleine Talentbühne*  
Wallerfangen  
19:30 Uhr  
Eintritt frei  
www.edwin-bohlinger.de

**Edwin Bohlinger**

**25.07.2022**

**Kirmes-Montag auf der Bühne auf  
dem Festplatz Wallerfangen**

talentbuehne@wallerfangen.de

### ■ Die kleine Talentbühne

#### Wir gehen auf Tour!

In diesem Monat bieten wir Euch mal wieder ein neues Ambiente und unterstützen gleichzeitig die Wallerfanger Dorfgemeinschaft.

Wir sehen uns am 25.07. auf dem Kirmesplatz!

Der Eintritt ist natürlich wie immer frei, aber wer sich vorher anmeldet, bekommt einen Sitzplatz an unseren schön dekorierten Tischen direkt vor der Bühne reserviert.

Beginn ist wie immer um 19:30 Uhr

Anmeldung bitte bis 23.07. bei Bärbel Kirst, Tel. 06831/62709 oder talentbuehne@wallerfangen.de

#### Der Künstler:

Edwin Bohlinger, Exil-Saarländer aus Berlin begeistert mit **„Chansons uff saarländisch un muselfränkisch“**, mal heiter und spaßig, mal melancholisch und besinnlich, aber immer mit Pfiff und saarländischem Charme.....

### ■ Erweiterte Realschule Wallerfangen

#### Sommerferien - Erholung, Sonne, gute Laune!

Endlich sind sie da, die heiß ersehnten Sommerferien. Die gesamte Schulgemeinschaft freut sich auf die Auszeit nach einem anstrengenden Jahr, das immer noch von COVID 19 geprägt war. Zwar mussten wir in diesem Schuljahr das Schulgebäude nicht schließen und aus der Ferne unterrichten, aber dennoch war es für alle Beteiligten ein ständiges Auf und Ab. Neben ständigen Veränderungen z. B. in Bezug auf das Testangebot an der Schule, aber auch zur Durchführung von Veranstaltungen gab es immer eine hohe Zahl an Fehlenden - sowohl bei den Lehrkräften, in der Verwaltung, aber auch in den Klassen - über das gesamte Schuljahr. Umso glücklicher sind wir, dass wir in vielen Bereichen wieder Angebote machen konnten. So war es uns möglich eine Informationsabend für die kommenden 5. Klassen durchzuführen und uns auch an einem Tag der offenen Tür zu präsentieren. Viele Klassen konnten Klassenfahrten durchführen und Ausflüge unternehmen. Es war wieder möglich Unterrichtsgänge zu machen z. B. zum Schülerforschungszentrum nach Saarlouis

oder ins Theater. Alle Wandertage konnten stattfinden und auch im Bereich der Berufsorientierung konnten wir wieder zu unseren vorherigen Verfahren zurückkehren mit verschiedenen Praktika, Betriebsbesichtigungen und persönlichen Unterstützungsgesprächen. Ebenso gab es wieder ein Sportfest und auch die Abschlussfeier, sowie eine dem Anlass angemessene Abiturfeier konnten wieder stattfinden.



Natürlich haben die Ereignisse in der Ukraine auch Einfluss auf unser Schulleben genommen: wir haben Spenden zur Unterstützung gesammelt, kreative Angebote gemacht und ukrainische Schüler:innen an unserer Schule aufgenommen. Die Zusammenarbeit mit der Gemeinde Wallerfangen war auch in diesem Jahr wieder sehr gut und wir möchten noch einmal Danke sagen, für die Möglichkeit im Rathaus eine Ausstellung zum Thema „Menschlichkeit“ durchzuführen und für

die Beteiligung an der Aktion „Stolpersteine“. Wie in jedem Jahr waren wir auch in diesem Jahr wieder bei der Aktion „Picobello“ beteiligt und haben dafür gesorgt, dass der Müll in der Umgebung unserer Schule ein wenig verschwindet.

Stolz sind wir auf die Erfolge bei Wettbewerben, die unsere Schüler:innen gezeigt haben: vordere Plätze beim BioLogo-Wettbewerb, aber auch bei der Big Challenge. Genauso glücklich macht uns auch unsere neue Schulküche, die wir im November einweihen konnten. Der Landkreis Saarlouis hat einiges investiert und nach einem halben Jahr können wir sagen, dass die Küche schon viel genutzt worden ist z. B. zum Pizza backen, für Martinsbrezeln und vieles mehr.

Geprägt hat dieses Schuljahr aber auch die Einführung der digitalen Schulbuchausleihe und die ersten Klassenstufen wurden mit ihren eigenen digitalen Endgeräten ausgestattet. Die Arbeit und das Unterrichten damit wird immer selbstverständlicher und wir sind gespannt, was uns im neuen Schuljahr damit alles erwartet.

Nun werden wir aber alle die Ferien nutzen und eine ganze Zeit lang nicht an Schule, Aufgaben und Pflichten denken.

Wir sehen uns wieder am Montag, 05.09.2022 für die Klassenstufen 6-10 von 07:45 Uhr bis 11:15 Uhr und die Klassenstufe 5 begrüßen wir gemeinsam mit ihren Eltern und Erziehungsberechtigten in einer kleinen Feierstunde um 08:30 Uhr.

Dr. Andreas Jungbluth (Schulleiter), Marion Ewen (Stellv. Schulleiterin), Christian Schröder (Koordinator in der Schulleitung)

## ■ Förderverein der Grundschule „Altes Rathaus“ Wallerfangen e.V.

### On tour beim Sportfest der Grundschule

Nach zwei langen Jahren war es endlich wieder so weit. Die Grundschule „Altes Rathaus“ Wallerfangen veranstaltete am 01. Juli 2022 wieder ein Sportfest im Bungertstadion in Rehlingen.

Die Mitglieder des LC Rehlingen hatten das Stadion hergerichtet und unterstützen tatkräftig die Kinder und Lehrerinnen an diesem Tag.

So konnten die knapp 150 Kinder den ganzen Vormittag über in verschiedenen Disziplinen an den Start gehen und nahmen an den Bundesjugendspielen teil.

Der Förderverein der Grundschule „Altes Rathaus“ Wallerfangen e.V. ließ es sich nicht nehmen und baute eine kleine Verpflegungsstation im Stadion auf. Die Kinder wurden mit sportlergerechten Snacks in Form von Müsliriegeln und Obst versorgt und auch dem ein oder anderen Kind ohne Trinkflasche konnte mit einem Becher voll Sprudel geholfen werden. Kilowise Bananen und Äpfel wurden bestellt und an dem Tag an die Kinder kostenlos verteilt. Hier auch ein herzliches Dankeschön an Edeka Kühne in Wallerfangen für die reibungslose Bestellung und Abholung des Obstes.



### Förderverein der Grundschule Altes Rathaus Wallerfangen e.V. beim Sportfest der Grundschule

Die Kinder nahmen in den Sportpausen das Angebot des Fördervereins sehr gerne an. Mit einem großen Hallo und vielen Dankeschön - Rufen wurde die Station von nahezu allen Kindern besucht. Der Renner waren die mundgerechten Apfelspalten, die bis auf den letzten Apfel verputzt wurden. Auch die restlichen Bananen fanden im Laufe des Tages in der Nachmittagsbetreuung der FGTS der Grundschule ihre Abnehmer. So kann man auch mit kleinen Sachen Kindern eine Freude machen!

## ■ Kreisvolkshochschule Wallerfangen

**Vorinformationen zum neuen Programm im Semester 2/22 ab 19.9.2022 (nur ausgewählte Kurse). Diese neuen Kurse können ausnahmsweise bereits ab sofort gebucht werden (06831-9667166), wodurch unsere Wallerfanger Interessenten einen kleinen Vorteil haben:**

**Kurs 10004: Nähen für Kinder ab 9 Jahren - Ein Workshop als Ferienerlebnis**, Di. und Mi. 25. und 26.10.2022, jeweils 10:30-15:00 Uhr, 39,- €. Eine Nähmaschine müsste mitgebracht werden. Ort: Schule am Limberg. Dozentin: Frau Engeldiger.

**Kurs 10005: Nähen für Kinder ab 9 Jahren - Ein Workshop als Ferienerlebnis**, Mi. und Do. 2. und 3.11.2022, jeweils 10:30-15:00 Uhr, 39,- €. Eine Nähmaschine müsste mitgebracht werden. Ort: Schule am Limberg. Dozentin: Frau Engeldiger. Der Kurs ist von Kurs 10004 unabhängig. Kursbeschreibung: Wir bieten in diesem Ferienkurs ein kreatives Programm an 2 Tagen. Thema ist die Fertigung von Taschen, Mäppchen, kleinen Rucksäcken und weiteren hübschen Dingen, die ebenfalls durch Recycling und Upcycling von ausgedienten Kleidungsstücken entstehen. Die Kinder bringen zu dem Kurs alte Jeanshosen und Jeansröcke mit, die dann zerschnitten und zu etwas Neuem werden. Auf jedes Kind wird individuell eingegangen, weshalb die Teilnehmerzahl auf 6 begrenzt ist. Ein sichtbares Erfolgserlebnis am Ende des Kurses stärkt das Selbstbewusstsein. Beim Nähen entwickeln sich die Hände zu immer geschickteren „Werkzeugen“ und das eigenständige, logische Denken wird gefördert.

**Kurs 10010 (nur Restplatzvergabe) und 10011: Weihnachtsbäckerei**, von einander getrennt buchbar; Dozentin: Frau Montnacher, Sa. 19.11. bzw. 26.11., jeweils von 10:00-16:00 Uhr, jeweils 20,00 €. Ort: Schule am Limberg.

**Kurs 10012: Autogenes Training-Gutes für die Psyche**, Beginn am Montag, 26.9.22, 8 Termine, Preis: 39,- €. Ort: St. Nikolaus-Hospital. Dozentin Frau Helmich.

**Kurse 10013 und 10014: Sanftes Rücken-Yoga**, getrennt voneinander buchbar; Dozentin: Frau Speicher, Beginn: Donnerstag 22.9. bzw. 10.11., jeweils 5 Termine von 17:45-18:45 Uhr, Preis: 25,- €. Ort: St.Nikolaus-Hospital. Kursbeschreibung: Ziel des Kurses ist es Rückenbeschwerden vorzubeugen bzw. zu lindern. Dies geschieht durch sanfte, mobilisierende, wohltuende Übungen zur Kräftigung der Rücken- und Bauchmuskulatur. Dabei verweilen Sie auch länger in Dehnungsübungen und Rotationen, um das Faszienewebe zu erreichen und Blockaden zu lösen. Es soll eine angenehme Stunde werden, die Ihre Muskulatur aufbaut und Ihnen ein gutes Rückengefühl vermittelt. Yoga-Kenntnisse sind nicht erforderlich.

**Kurse: 10015 und 10016: Yoga Hatha für Anfänger**, getrennt voneinander buchbar, Beginn Freitag: 23.9. bzw. 11.11., jeweils 17:55-18:55 Uhr, 5 Termine; Preis jeweils 31,- €, Ort: St. Nikolaus-Hospital. Dozentin: Frau Ruffing.

**Weitere Kurse: Viele der im letzten Semester schon angebotenen Kurse werden selbstverständlich erneut im Programm gelistet, so z. B. der Kurs 10001 Aquarellmalerei in der Kleingruppe (5 Personen), Beginn 29.9., 2 Termine, jeweils von 17:45-20:45 Uhr. Dozentin: Frau Tanja Bach.**

**Siehe Programmheft, das ab 22.8. verteilt wird. Einige Tage zuvor sind schon Onlinebuchungen möglich ([www.kvhs-saarlouis.de](http://www.kvhs-saarlouis.de)).**



# Der Bürgerbus Wallerfangen

**...hat Fahrt aufgenommen....**



Diese Woche ging es endlich los und der Bürgerbus hat seine ersten Fahrten hinter sich. Begrüßen konnten wir dabei unsere ersten Fahrgäste, die von uns zum Friseur und zum Einkaufen gefahren wurden. Für alle hat die erste Woche richtig Spaß gemacht.

Möchten auch Sie bei uns mitfahren, dann rufen Sie uns an und buchen Sie eine Fahrt:

**Tel.: 06831 – 680951**

Wir freuen uns über jeden Anrufer, egal ob Sie Fragen haben oder direkt eine Fahrt buchen möchten. Wir sind für Sie da !!!

**Wir fahren Sie:** Dienstag und Freitag von 8:00 - 18:00 Uhr, außer diese Tage fallen auf einen Feiertag. Weitere Fahrtage sind aktuell nicht geplant, können aber später, je nach Bedarf, eingerichtet werden.

**So melden Sie Ihre Fahrt an:** Sie erreichen unseren Telefondienst Montag und Donnerstag, von 15:00 - 16:30 Uhr, außer an Feiertagen, unter Tel.: 06831 – 6809 – 51  
Diese Nummer ist nur an den Telefentagen erreichbar.

**Wohin fahren wir:** Wir holen Sie, aus allen Ortsteilen, von zu Hause ab und bringen Sie innerhalb der Gemeinde zu Ihrem Fahrziel: ob Friseur, Apotheke, Arzt, Rathaus, Einkaufen und natürlich gern auch **in unser schönes Schwimmbad, welches besonders sich in der Ferienzeit über zahlreiche Besucher freut.**

**Was kostet die Fahrt?** Der Bus ist für die Wallerfanger Bürger kostenfrei. Wer möchte, darf gern eine kleine Spende geben. Dafür wird es im Bus ein kleines Sparschwein geben.

**Wer darf alles mitfahren?** Unser Bürgerbus fährt von Bürgern für Bürger und mitfahren darf Jeder. Ob Jung ob Alt. Auch für einen Rollator oder Kinderwagen ist Platz.

**Weitere Informationen:** finden Sie auf der Homepage der Gemeinde Wallerfangen: [www.wallerfangen.de/Leben/Buergerbus](http://www.wallerfangen.de/Leben/Buergerbus) und immer wieder im Amtsblatt.



**Der Bus mit seinen ehrenamtlichen Fahrern und Helfern.**

## Kultur und Freizeit

### ■ Neuer Freundschaftsbaum Gisingen-Mey auf dem Gisinger Wanderparkplatz

IZur nachhaltigen Bewusstmachung des grenzüberschreitenden friedlichen Zusammenlebens in der Großregion wurde im Rahmen des von der EU geförderten Mikroprojektes Interreg Va „Vertiefung der Dorffreundschaft Gisingen-Mey“ in Gisingen ein Freundschaftsbaum gepflanzt.



**09.07.2022 Neuer Ginkgo - Freundschaftsbaum  
in Gisingen - Jumelage Mey-Gisingen**



Der Freundschaftsbaum in Gisingen wurde nach dem Kirmes-Fassanstich am 09. Juli 2022 mit einer Mikro-Projekt-Infotafel versehen und gemeinschaftlich mit dem Schirmherrn Ex-Bundesminister Peter Altmaier und Gästen aus Mey angegossen. In Gisingen symbolisiert ein neuer Ginkgo-Baum die grenzüberschreitende Freundschaft. Die Ginkgo-Blätter haben zwei unabhängige Teile, die jedoch an einem Blattstiel zusammengehören. Zum Jahrtausendwechsel erklärte das deutsche *Kuratorium Baum des Jahres* den Ginkgo zum Mahnmal für Umweltschutz und Frieden und zum Baum des Jahrtausends.

Im Anschluss und an den weiteren drei Tagen wurde die Gisinger Kirmes bei herrlichem Wetter und mit musikalischer Umrahmung gefeiert. Die zur Einweihung benutzten blauen Gießkannen mit Europa-Sternen stehen nun auf dem Gisinger Friedhof zur allgemeinen Verfügung.

In Mey wird der Freundschaftsbaum im Rahmen der jährlichen Gedenkfeier zur deutsch-französischen Schlacht von 1870 dann am 14. August gepflanzt und gefeiert; zu dieser Veranstaltung wird der Förderverein Bewahren und Erneuern Gisingen als federführender Mikroprojekträger zu einem späteren Zeitpunkt noch näher informieren und Fahrgemeinschaften organisieren. Die Gisinger Bürger sind dazu herzlich eingeladen; bitte merken Sie diesen Termin daher schon mal vor.

Herzliche Grüße

Ihre Förderverein Bewahren und Erneuern Gisingen

### ■ Musikfreunde Saargau



#### Neuer Vorstand der Musikfreunde Saargau

Liebe Mitglieder,

im Rahmen unserer Mitgliederversammlung vom Sonntag, den 22. Mai 2022, wählten 26 anwesende Mitglieder unseren neuen Vorstand.

Erster Vorsitzender bleibt Daniel Klein. Der bisherige zweite Vorsitzende Rainer Artis gab nach 6 Jahren sein Amt ab. Zur neuen zweiten Vorsitzenden wurde Marie-Kathrin Franz gewählt. Sie bilden gemeinsam mit Johannes Danisch, Simone Schwarz, Karin Biringner, Linda Haas, Kerstin Himbert, Marilyn Bathis, Barbara Grasmück, Celine Grasmück, Carina Albert, Tobias Altmeyer und Christine Köhn den neuen Vorstand der Musikfreunde Saargau.

Wir bedanken uns herzlich bei dem alten Vorstand für seine Arbeit in den vergangenen Jahren und wünschen dem neuen Vorstand auf diesem Weg viel Erfolg sowie gutes Gelingen!

Der Vorstand der Musikfreunde Saargau

#### Bitte beachten Sie bei Texteinreichungen

Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass Sie uns gestaltete Dateien bitte als pdf-Datei und Texte als Word-Dokument zusenden.

Bilder sollten als jpg-Dateien eingereicht werden mit einer Mindestgröße von 1024 x 768 Pixel (bei einer Bildbreite von 90 mm).

Dies gilt auch für Bilder und Logos, die in pdf-Dateien oder Word-Dokumenten eingebunden sind.

**Bitte reichen Sie keine PowerPoint sowie Excel-Dateien ein!**

Vielen Dank für Ihr Verständnis  
LINUS WITTICH Medien KG, Redaktion

Feuerwehr Wallerfangen  
Löschbezirk Mitte



# KIRMES IN KERLINGEN

## 30.07. - 01.08.2022

**Samstag:** 16:00 Uhr: Einweihung der umgebauten Feuerwache  
18:00 Uhr: Einzug des Kirwenhannes  
danach Fassanstich und Eröffnung der Kirmes 2022  
20:00 Uhr:

 Kerlinger  
Cocktailstand

LIVE MUSIK

 GAUSTEIN

**Sonntag:**

ab 10:00 Uhr: Frühschoppen  
12:00 Uhr: Mittagessen:  
Schnitzel mit Champignonrahmsauce,  
Pommes & Salat  
von der GS Fleisch und Wurst UG, Wallerfangen  
VVK: Bäckerei Benzschawel Kerlingen  
danach Kaffee und Kuchen  
- Kinderbelustigung mit der Jugendfeuerwehr -

**Montag:**

Ausklang der Kirmes 2022



\* Bierstand \* Cocktails \* Hüpfburg \* Nagelbock \*  
\* Rostwurstbude \* Lothar's Pizza \*

**Bedersdorfer Margarethenkirmes**



**Kirmes in Bedersdorf**  
**23. und 24. Juli 2022**

**Samstag, 23. Juli**  
 18:00 Uhr - Fassanstich  
 ab 20:00 Uhr - Livemusik

**Feuerwerk**

**UND DIE PARTY GEHT LOS**

**Cocktail Piraten**

**Sonntag, 24. Juli**  
 10:30 Uhr - Hochamt  
 anschließend Fröhlschoppen mit den Niedertalmusikanten  
 ab 12:00 Uhr - Mittagsessen - Spießbraten mit Kartoffelsalat  
 Kaffee und Kuchen  
 ab 14:30 Uhr - Zauberkünstler

**Lukas Hefner**

**Kinder-mitmach-Programm**

**ab 17:00 Uhr - Dämmerchoppen - Musikfreunde Saargau**  
**an beiden Tagen**  
**Hüpfburg für die Kinder**  
**Die SÜßE HÜTTE**  
**Lothar's PIZZA-PASTA-MOBIL**  
**Schwenker, Currywurst, Frikadellen, Pommes**

Am kommenden Wochenende findet endlich wieder unsere Margarethenkirmes statt. Auch dieses Jahr freuen wir uns über jede Kuchenspende und sagen im Voraus herzlichen Dank!

**Vorankündigung Leidinger Dorffest**



**Leidinger Dorffest**  
**13. & 14. August 2022**

**Am Samstag, dem 13. - und Sonntag, dem 14.08.22 findet das diesjährige Leidinger Dorffest statt.**

Bedingt durch Corona, sind wir nach 2 Jahren wieder da! Das Fest erfreut sich über Jahre hinweg inzwischen großer Beliebtheit, und ist bis weit über die Gemeindegrenzen hinaus bekannt. Wir haben wie immer keine Kosten und Mühen gescheut, für unsere Besucher ein abwechslungsreiches Programm auf die Beine zu stellen. Für das leibliche Wohl ist mit drei Gerichten (Prager Schinken, Jägerschnitzel, Erbseneintopf) zum Mittagstisch bestens gesorgt!

Zu diesem Fest sind alle herzlich eingeladen. Es freut sich auf ihren Besuch die Feuerwehrkameradschaft Leidinger.

Details zu unserem Dorffest entnehmen sie bitte dem Titelblatt unseres Amtlichen Mitteilungsblattes der Gemeinde in KW-32 und den Tageszeitungen.

Kuchenspenden werden gerne entgegen genommen!

**An beiden Tagen ist die Ihnerstraße für den Durchgangsverkehr von und nach Frankreich gesperrt. Benutzen sie bitte die ausgeschilderten Umleitungen über Schrecklingen.!**

**Hansenberger Erdbeernarren e.V.**



Hallöchen,

was lange vor Corona geplant, wird endlich wahr!

Die Erdbeerklauer und die Erdbeerqueens starteten ihre erste Tour. Unsere Ziel: Köln.

Gut gelaunt, mit ausreichend Proviant, trafen wir uns früh am Morgen am Bahnhof in Dillingen. Bewaffnet mit dem 9,- €- Ticket stiegen wir in den Zug ein.

Nach erfolgreichem ergattern der Sitzplätze, wurden auch schon die ersten Lieder getrillert, was schnell zu neuen Bekanntschaften führte, die uns dann auch die schönen Seiten der Flipper nahebrachten. In Köln erwarteten uns dann erst mal schweißtreibende Temperaturen, die erst mal mit Kölsch runtertemperiert wurden. Aber was wäre Köln ohne einen Besuch des Domes, den man ja natürlich bei 35 Grad besteigen muss oder doch lieber die Kühle der Kruff ausnutzen sollte. Schweißgebadet ging es dann erst mal zum Hotel, um uns für das Abendessen wieder salonfähig zu machen. Vom Essen gestärkt, ging es „gemütlich“ in den Außenterrassen von Köln weiter.

Und schon war die Heimreise wieder angesagt. So war der Plan!

Also man liest und hört ja viel, was das neue Bahnticket so mit sich bringt, aber man sollte es live miterlebt haben.

Wir durften alles erleben: Zugverspätungen bis Ausfälle über kein Platz im Zug!

Aber wir wären ja kein Karnevalsverein, wenn wir das ganze nicht mit viel Humor überstanden hätten und schließlich kamen wir ja auch alle wieder zu Hause an.

Fazit der Tour: schweißtreibend, lustig, abenteuerlich und auf jedem Fall wiederholungsbedarf



**Bitte beachten Sie bei Texteinreichungen**

Hervorhebungen wie unterstreichen, kursiv oder Großbuchstaben können bei Texten nicht übernommen werden.





# Corona-Update

Trotz der aktuellen Hitzewelle mit vielen Aktivitäten im Freien steigen die Corona-Fallzahlen im Moment sehr stark an. Daneben gibt es im Moment aber auch eine sehr hohe Zahl von „normalen“ Erkältungen.

Erwartet wurde eigentlich wie im letzten Jahr ein Rückgang der Fallzahlen im Sommer, zumal viele Menschen geimpft und geboostert sind.

Leider schützt die Impfung meist nicht vor der Infektion mit den aktuellen, hochansteckenden Omikron-Varianten des Coronavirus.

Allerdings bietet die Impfung im allgemeinen einen Schutz vor schweren Verläufen und Todesfällen.

Im Moment diskutieren die Experten, ob und wann eine 4. Corona-Impfung verabreicht werden soll.

Die ursprüngliche Empfehlung der Ständigen Impfkommission (STIKO) für eine 4. Impfung für über 70jährige und alle Erwachsenen mit gesundheitlichen Problemen oder geschwächtem Immunsystem wurde inzwischen korrigiert auf die über 60jährigen.

Der Gesundheitsminister Lauterbach empfiehlt die 4. Impfung mittlerweile auch für Jüngere.

Hintergrund sind die stark gestiegenen Fallzahlen und die hohe Infektiosität der Omikron-Varianten.

Gleichzeitig steigt die Gefahr der Ansteckung und Ausbreitung des Coronavirus durch die aktuelle Urlaubssaison und den weitgehenden Wegfall aller Beschränkungen (u.a. die Maskenpflicht)

Ob es im Herbst einen angepassten, besser wirksamen Impfstoff geben wird, ist noch fraglich.

Dennoch wird spätestens im Herbst wahrscheinlich eine allgemeine Empfehlung für die 4. Impfung kommen, am sinnvollsten in Kombination mit der Influenzaimpfung, da auch hier eine Zunahme der Infektionen befürchtet wird.

Insbesondere ältere Menschen oder Menschen mit angeschlagener Gesundheit sollten sich in den nächsten Wochen eine 2. Boosterimpfung geben lassen.

Das Impfzentrum in Saarlouis ist zumindest vormittags geöffnet und bietet Corona-Impfungen ohne vorherige Terminvereinbarung.

Im übrigen empfiehlt sich für alle, die Abstands- und Hygieneregeln einzuhalten und ggfalls weiter eine Maske zu tragen.

Und unabhängig davon: **Bei der aktuellen Hitze viel trinken**, notwendige Aktivitäten möglichst auf den frühen Morgen oder spätem Abend verlegen!

Dr. Jutta Dick



## Freibad-News

Das aktuelle Hochsommerwetter lockt viele Besucher in unser tolles Freibad. Im Moment kommen täglich mindestens 1000 Besucher; teilweise waren es auch schon 2000!

Daran sieht man, dass Freibäder gebraucht werden!

Planschen, tauchen, springen und schwimmen machen Spaß und bieten eine wunderbare Abkühlung bei der derzeitigen Hitze.

Und darüberhinaus sind Schwimmen und Aquajogging sehr gesunde Sportarten für Junge wie Ältere.

Inzwischen ist auch die wenn auch noch provisorische Beschattung des Planschbeckens montiert.

Ganz herzlichen Dank an Herrn Bastuck vom Fallschirmsportzentrum in Düren für die kostenlose Überlassung der Fallschirme!

Ab kommenden Freitag (22.7.) gelten die erweiterten Sommerferien-Öffnungszeiten:  
Freitags von 11.00 bis 20.00

Samstags und Sonntags von 10.00 bis 20.00

Dienstags, Mittwochs und Donnerstags bleibt es bei 11.00 bis 19.00

Kassenschluss ist jeweils eine Stunde vor Schließung des Bades.

**Erinnerung:** Am kommenden Sonntag (24.7.) findet ab 13.00 der Flohmarkt für gebrauchte Schwimmutensilien statt. Sollten Sie noch etwas zum Abgeben haben, bitte im Schwimmbad vorbeibringen.



*Die neue Planschbeckenbeschattung*

**Freibad Wallerfangen ...**

**mehr als schwimmen**



## ■ Hansenberger Kirmes 2022

### Vorankündigung Hansenberger Kirmes

**Samstag, 06.08. bis Sonntag, 07.08.2022**

**Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger!**

**Liebe Hansenberger!**

Endlich können wir nach zwei Jahren Corona bedingter Abstinenz wieder unsere Kirmes feiern. Von Samstag, den 06.08.22 bis Sonntag, den 07.08.22 heißen wir alle Gäste am Festplatz vor dem DGH herzlich willkommen. Offizieller Beginn ist Samstags, gegen 18.00 Uhr mit dem Einzug des Kirwenhannes und anschließendem Fass Anstich. Nach dem Fass Anstich wird ab ca. 18.00 Uhr unser DJ für Unterhaltung sorgen. Der Samstagabend wird gleich von mehreren Highlights gekrönt; u. a. wieder von unserem Feuerwerk (gegen 22.30 Uhr) sowie im Verlauf des Abends den Überraschungsauftritten der Erdbeernarren und Feuerwehr-Förderverein. Der Sonntag beginnt mit einer Messe um 10.30 Uhr in der Kirche. Ab 12.00 Uhr gemeinsames Mittagessen mit dem Partyservice Klösel mit Rinderbraten und Spätzle, Salat oder ein Anti Pasta Teller. Ab 13.00 Uhr großes Kuchenbuffet im DGH. Kuchenspenden werden dankend entgegengenommen. Gegen 14.30 Uhr erwarten wir dann die Auftritte der Tanzgruppen sowie des Zauberers Lukas Häfner. An beiden Tagen steht eine große Dino-Springburg für die kleinen Besucher bereit. Der traditionelle Trauerzug mit den Witwen und ihrem Hannes findet bereits ab 16.30 Uhr statt. Somit werden wir wieder früher auf dem Festplatz zurück sein. Die Witwen treffen sich bereits um 15.30 Uhr im Clubhaus am Sportplatz. Zum Umzug treffen wir uns wie immer im Römerfeld. Von dort gehen wir dann bis zum alten Gerätehaus wo wir drehen und bei Hermann und Hartmut uns stärken werden für den Aufstieg zum DGH. Weitere Infos und das weitere Programm werde ich Ihnen in einer weiteren Ausgabe an gleicher Stelle mitteilen. Der Feuerwehr-Förderverein und die Hansenberger Erdbeernarren freuen sich auf zahlreichen Besuch! Ich bitte Euch, den Termin bereits vorzumerken, und hoffe, Euch alle wieder zahlreich bei unserer Kirmes begrüßen zu können.

Euer Ortsvorsteher

Stefan Schirra

## ■ KV „De Neimerder“ Wallerfangen e.V.



### Endlich wieder Kirmeszeit

Drei Jahre ist es nun her, seit wir das letzte Mal zusammen mit Cocktails auf der Wallerfanger Kirmes anstoßen konnten. Und nun, wo die Kirmes wieder Einzug nach Wallerfangen hält, ist auch der legendäre Cocktailstand unserer Revivals wieder zurück. Ob ihr im Urlaub seid oder gerade Feierabend habt, für jeden halten die Revivals ein passendes exotisches Getränk bereit und bringen das Beachfeeling damit nach Wallerfangen. Wem das noch nicht süß genug ist, für den ist der Kuchen- und Kaffeeverkauf am Sonntag ab 12 Uhr genau das Richtige. Gönnst euch ein Stück der

selbstgebackenen Süßspeisen und schlendert damit über die Wallerfanger Kirmes.

Und das ist nicht das Einzige, was sich unser Verein für diesen Sonntagmorgen für euch ausgedacht hat. Schnappt euch Familie, Freunde oder eure(n) Lieblingskolleg:In und stellt euch ab 11 Uhr den neuen Herausforderungen unserer „Spass uff da Gass“-Aktion. Die Aktivitäten werden Sonntag von 11-13 Uhr rund ums Rathaus stattfinden. Abgerundet wird die Kirmeszeit mit der Verhandlung des Kirwwehannes am Dienstag um 19 Uhr. Seid unbedingt dabei, wenn es mit ihm in heiße Debatten vor knallhartem Gericht geht. Fällt der Hammer? Kommt es zur Verurteilung? Wir empfehlen euch unbedingt dabei zu sein! Also wie siehts aus? Seid ihr schon bereit für das kommende Wochenende? Wir sind es alle Male und hoffen euch endlich wiederzusehen!

**Bis dahin, wie immer....**

**Viel Spaß, haut rein!**

Euer Verein

## ■ Bücherei Wallerfangen

**im Pfarr- und Jugendheim - offen für alle**

**Öffnungszeiten:**

Mi., 15 - 17 Uhr

So., 9.30 - 10.30 und 11.30 - 12 Uhr

**Sommerferien 2022**

Am Sonntag, dem 24. Juli 2022, ist die Bücherei noch geöffnet.

Danach haben wir in den Sommerferien bis 03. September vollständig geschlossen.

Ab Sonntag, dem 04. 09. 2022, ist die Bücherei für Sie wieder zu den normalen Öffnungszeiten geöffnet.

## ■ Saarwaldverein Wallerfangen 1912

Liebe Wanderfreunde,

am **Sonntag, den 24. Juli** wandern wir mit Franz F. auf dem „Litermont“ Eine erlebnisreiche Mischung aus Naturabenteuer und Naturgenuss.

Es erwartet uns ein mehr als abwechslungsreicher Wanderweg, viele Quell und Bachbereiche sowie wildromantische Pfade.

Die Wanderung hat eine Länge von 10 km und verläuft zu 90 Prozent durch Wald.

Im Huthaus am Kupferbergwerk Düppenweiler ist eine kleine Zwischenrast geplant.

Wir treffen uns um 13.00 Uhr am Edeka-Parkplatz Wallerfangen, von dort fahren wir zum Waldparkplatz „Grauer Stein“.

Frisch Auf!



Wanderung zum Kreuzberg

## Sport und Gesundheit

### ■ SV Düren-Bedersdorf 1966 e.V.

**(www.dueren-bedersdorf.de)**

**Weitere Vorbereitungsspiele für die kommende Saison:**

Am **Samstag, 23.07.2022** spielt die **II. Mannschaft um 18:30 Uhr** auf dem Sportfest des **VfB Gisingen** gegen das Reserveteam des **SV Wallerfangen**.

Am **Sonntag, 24.07.2022** spielt die **I. Mannschaft** ebenfalls auf dem Sportfest **unserer Fussballfreunde des VfB Gisingen**. Gegner wird der Ligakonkurrent **SV Hülzweiler** sein. Anstoß erfolgt um **17:00 Uhr**.

**JSG Saargau**



### Freundschaftsspiel

**JSG Saargau – JSG Biestal 2 Ergebnis 2:7**

Ein letztes Spiel vor den Sommerferien mit vielen Erkenntnissen.

Gegen eine spielstarke Mannschaft konnte unsere Mannschaft in den ersten 20 Minuten sehr gut mithalten. Bis dorthin sah man gelungene Spielkombinationen, 8 Torschüsse und eine junge gut verteidigende Abwehr, so dass das 1:1 bis dahin sehr leistungsgerecht war.

Danach begann das Trainerteam mit vielen Wechsel, gewohnte Spielpositionen anders zu besetzen und zu testen.

Die beiden Treffer für unsere Mannschaft erzielte Max Hahn, der mit Max Burkhard stark aufspielte. Danach gab es ein Saisonabschlussfest im Rahmen eines Mannschaftsabend.

Zum Gelingen des Abends trugen mit Genuss- und Geldspenden bei: Eva Schäfer, Andrea Messina, Jeanette Schug, Kathrin und Manfred Schmitt und das Trainer- und Betreuer Team Christian Rickert, Michael Griedlich, Christian Schug und Franco Messina. Danke im Namen beider Vereine.

**Ausblick:** Zu Saisonbeginn Anfang September werden wir mit zwei Mannschaften bei den D Junior:innen starten. Ein 7er Team das eine Pflichtfreundschaftsrunde spielt und ein 9er Team das eine Qualirunde spielt.

### ■ VfB Gisingen

#### Großer Leistungsvergleich

Am kommenden Wochenende findet erneut unser großer **Leistungsvergleich zur Vorbereitung** auf die Saison 2022/2023 statt.

Viele spannende Duelle warten auf Euch!

Los geht es am **Freitag um 18.30 Uhr** mit der Partie SV Düren/Bedersdorf 2 gegen den SV Wallerfangen 2.

Unsere **Heimmannschaften** vom VfB Gisingen spielen am Samstag um **14.00 Uhr** (2. Mannschaft) und um **16.00 Uhr** (1. Mannschaft).

Dies sind nur ein paar der zahlreichen Partien des Vergleichs, der am Sonntag um 17.00 Uhr vom SV Düren/Bedersdorf 1 gegen den SV Hülzweiler beendet wird.

Natürlich ist für das leibliche Wohl bestens gesorgt und der VfB Gisingen freut sich auf jeden Gast.

**Kommt also vorbei und genießt drei tolle Fußballtage am Fuße des Scheidbergs!**

**VfB Gisingen 1954 e.V.**  
Präsentiert in Zusammenarbeit mit

**EDEKA Kühne**

**Leistungvergleich**

VfB Gisingen 1954 VfB Gisingen 1954

**Vorbereitung 2022**

**Freitag, 22. Juli**  
18:30 Uhr SV Düren/Bedersdorf 2 - SV Wallerfangen 2  
20:30 Uhr AH SF Saarbrücken - AH VfB Dillingen

**Samstag, 23. Juli**  
14:00 Uhr VfB Gisingen 2 - SV Lisdorf 2  
16:00 Uhr VfB Gisingen - SF Bietzen/Harlingen  
18:00 Uhr FV 07 Diefflen 2 - SV Lisdorf

**Sonntag, 24. Juli**  
13:00 Uhr SF Hostenbach - SSV Uffelherrn  
15:00 Uhr SV Wallerfangen - FC Kandil Saarbrücken  
17:00 Uhr SV Düren/Bedersdorf - SV Hülzweiler

*Für die kleinen Gäste haben wir das ganze Wochenende eine Hüpfbahn organisiert.*

*Wir freuen uns auf Ihr Kommen. Sportstätte Rasenplatz Gisingen an der L352.*

**E Kühne WALLERFANGEN**

## Jugend

### Wir freuen uns auf zahlreiche Fans!

Am kommenden Samstag, **23. Juli** spielt unsere Jugend beim **Turnier in Hemmersdorf** mit 2 Teams mit.

**Anstoß** ist um **10.00 Uhr**, **Treffpunkt** um **9.30 Uhr**.

## SV Wallerfangen

### Vorbereitungsspiele

**Fr. 22.07. 18:30 in Gisingen:**

SV Wallerfangen 2 – SV Düren-Bedersdorf 2

**So. 24.07. 15:00 in Gisingen:**

SV Wallerfangen – FC Kandill

**Mi. 27.07.**

19:00 SV Wallerfangen 2 – FC Menningen 2

**So. 31.07.**

14:00 SSV Saarlouis – SV Wallerfangen

Am **07.08.** beginnt die neue Runde

## Aikidogruppe Wallerfangen

### Die Aikidogruppe Wallerfangen lädt ein zum

#### Aikido Schnuppertraining für Anfänger

Ort: Turnhalle der Schule am Limberg in Wallerfangen, Bungertstraße

Zeit: jeweils mittwochs von 19.00 bis 20.30 Uhr

Ort: Turnhalle der erweiterten Realschule in Wallerfangen..

Kontakt: Hermann Müller Tel.: 06887-888818

Mobil: 0151 / 19299842

Internet: [www.aikido-wallerfangen.de](http://www.aikido-wallerfangen.de)

Aikido ist eine sehr vielseitige japanische Kampfkunst, bei der es keine Wettkämpfe gibt. Alle Techniken beruhen auf sehr natürlichen, runden und spiralförmigen Bewegungen. Somit kann Aikido von jedem erlernt werden. Auch für Frauen und Jugendliche ist es sehr gut geeignet



## Umwelt

### WO und WIE entsorge ich WAS

Bei Erledigung von Bauhofarbeiten bitte direkt den Bauhofleiter kontaktieren.

Um eine Arbeiterleichterung für das Bauamt zu schaffen, bitte ich alle Bürgerinnen und Bürger bei der Erledigung von Arbeiten, die in den Aufgabenbereich des Bauhofes fallen, zukünftig direkt den Leiter des Bauhofes, **Herrn Peter Both, Tel.-Nr. 06831/6431572**, zu kontaktieren.

### Wasserversorgung

**Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Wallerfangen**

Verwaltung: Tel: 06831/68090

Nur in dringenden Fällen der Wasserversorgung oder nach Dienstschluss und am Wochenende: Bereitschaftsdienst: Tel.: 0178-6112001

### Müll

An-, Um- oder Abmeldungen von Müllgefäßen werden direkt beim Entsorgungsverband Saar, Saarbrücken, Tel: 0681/5000-555, beantragt.

Ferner ist der EVS für Fragen „Rund um den Müll“ ihr Ansprechpartner.

EVS Kunden-Service-Center

Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

[www.evs.de](http://www.evs.de)

### Abfuhrunternehmen

Firma Adam GmbH, Telefon: 06835/9551227

### Info/Reklamationen zur Gelben Tonne

Firma Adam GmbH, Telefon: 06835/955 1229

### Sperrmüll

Anmeldungen nimmt das EVS Kunden-Service-Center entgegen.

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

[www.evs.de](http://www.evs.de)

### Blaue Tonne (Papier)

Fa. Remondis, Tel: 0180/208 0 208

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen; die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen!

## Elektro Gesetz

### Wo entsorge ich meine Elektro- und Elektronik-Altgeräte und die Hauskühlgeräte (Kühlschrank und -truhe)?

Bei den Wertstoffzentren des EVS in Saarlouis und Dillingen können die Elektro-Geräte entsorgt werden.

· energis GmbH -Bereitschaftsdienst

Störungsdienst Erdgas, Tel: 0681/90692610

Störungsdienst Strom, Tel: 0681/90692611

### Öffnungszeiten der Grüngutsammelstelle in Dillingen

Berliner Straße 149, Dillingen, Telefon 06831/ 7610191.

Die Öffnungszeiten der Grüngutsammelstelle ist ab **15. Juni 2022** wie folgt:

Mittwochs: 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Freitags: 09.00 Uhr bis 13.30 Uhr und von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Samstags: 08.00 Uhr bis 13.30 Uhr und von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr.

Bitte beachten Sie dabei die Auflagen im Rahmen der Corona-Pandemie: die Hygiene- und Abstandsregeln von zwei Metern sind einzuhalten, es erfolgen keine Hilfestellungen beim Entladen vor Ort, den Anweisungen des Personals ist dringend Folge zu leisten.

Die Benutzung der Grüngutsammelstelle ist gebührenpflichtig und ist beim Aufsichtspersonal in bar zu zahlen. Die Gebührenhöhe hängt ab von der Größe und der Transportkapazität des anliefernden Fahrzeugs. Weitere Auskünfte erteilt die Stadtgärtnerei montags bis freitags unter der Telefonnummer (06831) 7610191. Im Rahmen der interkommunalen Zusammenarbeit steht die Grüngutsammelstelle auch Bürgerinnen und Bürgern aus Wallerfangen zur Verfügung. Anlieferungen aus anderen Kommunen können nicht angenommen werden.

### Öffnungszeiten Wertstoff-Zentrum des EVS in Dillingen

Paul-Desfossez-Allee 9 (neben Bauhof), Dillingen, Telefon: 06831/ 704140

#### Öffnungszeiten:

Montag geschlossen

Dienstag + Donnerstag von 09.00 - 12.30 Uhr und 13.00 - 15.00 Uhr

Mittwoch + Freitag 09.00 - 12.30 Uhr und 13.00 - 17.00 Uhr

Samstag von 08.00 - 12.30 Uhr und 13.00 - 16.00Uhr

### Öffnungszeiten Wertstoff-Zentrum des EVS in Saarlouis

Fasanenallee 52, Saarlouis, Telefon: 06831/122587

#### Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag: von 9:00-12:30 Uhr und 13:00-16:45 Uhr

Samstag: 9:00-14:15 Uhr

### Mund-/ Nasenschutz ab Montag auch bei Anlieferungen an EVS-Entsorgungsanlagen

Entsprechend der Anordnung der Landesregierung zum Tragen eines Mund-/Nasenschutzes bittet der Entsorgungsverband Saar, auch bei der Anlieferung von Abfällen, Wertstoffen oder Grüngut an den EVS-Entsorgungsanlagen einen Mund-/Nasenschutz zu tragen.

Hinweis zur Entsorgung: Ausgedienter Mund-/Nasenschutz sollte luftdicht verpackt ausschließlich über die Restabfalltonne entsorgt werden.

### energiSaar

Aus gegebenem Anlass weist das Gemeindebauamt darauf hin, dass für die ordnungsgemäße Funktion und die Unterhaltung der Straßenbeleuchtungsanlagen in der Gemeinde Wallerfangen die **energiSaar** zuständig ist.

**Bei Meldung von Schäden an der Straßenbeleuchtungsanlage ist die energisSaar unter der Störungshotline 0681/9069-2611 oder über Email [av-strom@energis-netzgesellschaft.de](mailto:av-strom@energis-netzgesellschaft.de) zu benachrichtigen.**

An die Gemeindeverwaltung gemeldete Störungen werden vom Gemeindebauamt lediglich an die energis weitergeleitet.

Auskünfte über den Zeitpunkt der entsprechenden Reparaturarbeiten können vom Bauamt nicht erteilt werden.

Weiter ist die energisSaar erreichbar:

- bei Neuanschlüsse und Kapazitätsänderungen Strom und Erdgas: Genehmigungspflichtige Endgeräte unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email [anfrage@energis-netzgesellschaft.de](mailto:anfrage@energis-netzgesellschaft.de)
- für Kundenbeschwerden unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email [service@energis-netzgesellschaft.de](mailto:service@energis-netzgesellschaft.de)
- Störungshotline für Strom bzw. defekte Straßenbeleuchtung 0681/9069-2611

Gas: 0681/9069-2610

## Kirchen

### ■ Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen

**St. Katharina Wallerfangen - St. Andreas Gisingen - St.**

**Hubertus Ihn - St. Martinus Ittersdorf - St. Remigius**

**Leidingen**

**Coronaregeln**

Für unser Pfarrbüro gilt für Besucher die Maskenpflicht

In der Kirche: wir bitten Sie, während der Gottesdienste ununterbrochen einen Mund – Nasenschutz zu tragen

Hl. Messe im Altenheim oder St. Nikolaushospital: Bitte erkundigen Sie sich vor Ort. Ob Gottesdienste stattfinden, hängt von der jeweiligen Besuchsregelung ab Krankenkommunionbesuchsdienst: Frau Mertes/Pfr. Gräff bringen die Krankenkommunion nach telefonischer Vereinbarung

**Hinweis zur Pfarrkirche St. Katharina in Wallerfangen:** Da das Portal noch nicht repariert ist, muss die Kirche leider geschlossen bleiben. Die Verschlussprüfung der Sachlage immer noch. Bevor das nicht abgeschlossen ist, dürfen wir keine Veränderungen vornehmen. Die Kirche ist zu den Gottesdiensten und der Eingang des Kirchturms zu den Bürozeiten geöffnet. Herbert Gräff, Pfr.

### Gottesdienstordnung

**Donnerstag 21.07.2022** Hl. Laurentius v. Brindisi

**08.30 Uhr Gisingen** - Entlassgottesdienst der Grundschule

**18.00 Uhr Wallerfangen** - Heilige Messe im St. Nikolaushospital (wird übertragen)

**Freitag 22.07.2022** Hl. Maria Magdalena, Apostolin der Apostel, Fest

**18.00 Uhr Wallerfangen** - Vesper, anschl. Ausstellungseröffnung mit Bildern von

Marlene Thiesen zum Thema Maria von Magdala,

Umtrunk

**17. Sonntag im Jahreskreis** - Kollekte für die Kirchen

**Samstag 23.07.2022** Hl. Brigitta v. Schweden, Schutzpatronin Europas, Fest

**18.30 Uhr Wallerfangen** - Heilige Messe (L. Schnubel) (Org. Altmeyer)

**Sonntag 24.07.2022** Hl. Christophorus

**09.00 Uhr Rammelfangen** - Heilige Messe (Org. Kiefer)

**10.30 Uhr Bedersdorf** - Heilige Messe zur Kirmes (Org. Kiefer)

**Montag 25.07.2022** Hl. Jakobus, Apostel Fest

**18.00 Uhr Kerlingen** - Festhochamt am Patrozinium (Org. Philipp)

**Dienstag 26.07.2022** Hl. Joachim u. Hl. Anna

**16.30 Uhr Wallerfangen** - Heilige Messe im Altenheim (wird übertragen)

**Mittwoch, 27.07.2022** Hl. Magnerich, byz.: hl. Arzt Panteleimon

**18.30 Uhr Haustadt** - Byzantinische Liturgie, teils in ukrainischer Sprache

**Donnerstag 28.07.2022** Hl. Beatus u. hl. Bantus

**18.00 Uhr Wallerfangen** - Heilige Messe im St. Nikolaushospital (wird übertragen)

### Telefonnummern der Pfarrgemeinden

**Pfarrer Herbert Gräff**

(0 68 31) 96 49 00

@ pfarrer@pfarreiegemeinschaft-wallerfangen.de

**Gemeindereferentin**

(0 68 31) 6 43 10 09

**Gaby Mertes**

@ gem-ref@pfarreiegemeinschaft-wallerfangen.de

**Pfarrbüro der Kath. Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen**

Villerostraße 7  
66798 Wallerfangen

@ pfarrbuero@pfarreiegemeinschaft-wallerfangen.de

(0 68 31) 96 49 00;

FAX (0 68 31) 96 49 02

### Öffnungszeiten des Büros:

Sekretärin:

Christine Schnubel

**Mo - Fr 9.00 - 12.00 Uhr**

**Do 15.00 - 18.00 Uhr**

**Mo 14.00 - 18.00 Uhr**

**Kath. Kindertageseinrichtung St. Katharina - 66798 Wallerfangen (Kindergarten und Krippe), Villerostraße 7**

Leiter: Dr. Ulrich Langenbahn

@ st.katharina-wallerfangen@kita-saar.de

(0 68 31) 6 11 28 -

Krippe (Sportplatzstraße)

(0 68 31) 1 25 63 72;

FAX (0 68 31) 6 45 52 96

### Bücherei Wallerfangen:

**Geöffnet mittwochs von 15 - 17 Uhr**

@ buecherei@pfarreiegemeinschaft-wallerfangen.de

samstags 10.00 - 11.00 Uhr

**Beichte im Beichtzentrum Saarlouis St. Ludwig**

**Oder Canisianum, Stiftstr. 18, Saarlouis**

(0 68 31) 8 93 16 70 -

nach Vereinbarung

(06834) 94 34 95

**Caritas Sozialstation Wadgassen**

**Hospizverein St. Nikolaus, Reh-06835/6070159 lingen**

@ HospizSanktNik@t-online.de

**Telefonseelsorge:**

0800110111

[www.telefonseelsorge-saar.de](http://www.telefonseelsorge-saar.de)

**Pfarrbrief im Internet:**

[www.dekanat-wadgassen.de](http://www.dekanat-wadgassen.de)

## Rückblick Fronleichnam Gisingen und Leidingen

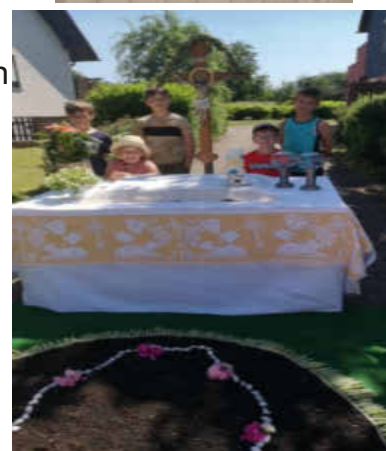
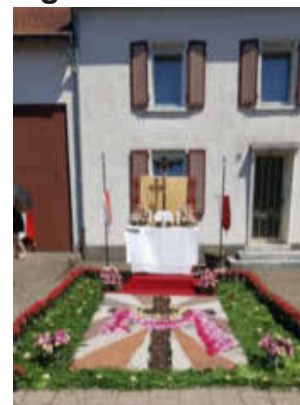
### Gisingen

15 Kinder aus Rammelfangen, St. Barbara, Kerlingen und Gisingen haben dafür gesorgt, dass auch in Gisingen wieder Fronleichnam mit mehreren Altären stattfinden konnte. In Zusammenarbeit mit den früheren Altargemeinschaften, wurden die verschiedenen Utensilien zusammengestellt, damit wir die Altäre auch schön gestalten konnten.

Herzlichen Dank an **Manfred Hektor** für die bereitgestellten Dinge aus der Kirche in St. Barbara, mit diesen wurde der Altar an der Schule von den Rammelfanger und St. Barbara Kindern geschmückt.



Wie auch herzlichen Dank an **Waltraud Tasch** für die Unterstützung der Gisinger Kinder, mit den Gegenständen aus der Kirche in Bedersdorf. Sie gestalteten zusammen den Altar im Marienweg auf dem Gelände von **Herr Montnacher**. Auch an Ihn herzlichen Dank. Danke auch an die **Altargemeinschaft**



**Kerlingen**, welche von den Kerlinger Kindern unterstützt wurde und die Gegenstände aus der Kerlinger Kirche benutzen konnten. Dieser wurde auf die Pöwei von **Herr Lotter** gestellt auch herzlichen Dank an Ihn.



Alle Kinder, Eltern und Betreuerinnen hatten an diesem Tag sehr viel Spaß. Die Prozession in Gisingen wurde von **8 Kommunionkindern**, wie auch des **Musikvereins St. Barbara – Gisingen**, des **Deutschen Roten Kreuzes** und der **Feuerwehr Gisingen** begleitet.

Allen Beteiligten, Mitwirkenden und Helfenden sei an dieser Stelle, herzlichen Dank ausgesprochen.

### Leidingen

Nach 2-jähriger Pause starteten wir nach einem herzlichen Empfang in **frz. Leidingen** mit der bilingualen Messe die durch den **frz. Kirchenchor** begleitet wurde.

Angeführt vom **Kommunionkind** und den **Leidinger Messdienern** führte die Prozession entlang der aufwendig geschmückten Altäre von der französischen zur deutschen Kirche. In diesem Jahr begleiteten uns erstmals die **Bläser des Inher Musikvereins**.

Ihnen sei an dieser Stelle noch einmal herzlich gedankt. Sie haben sehr zur Festlichkeit der Prozession beigetragen. Nachdem



Abschluss in der Leidinger Kirche folgte ein gemütliches Beisammensein mit Getränken und Würstchen.



Freiwillige Spenden gehen zugunsten von Kindern des Ukraine Krieges. Danke an alle Helfer, die durch ihren Einsatz dieses Fest trotz enormer Hitze ermöglicht haben.

Das Kinderorgateam Gau, bedankt sich bei allen und freut sich aufs nächste Jahr.

## ■ Jehovas Zeugen, Versammlung Saarlouis-West

Hybrid-Gottesdienste im Königreichssaal und per Videokonferenz  
Sonntag, 24.07.2022, ab 10.00 Uhr

Wachturm-Studium (gekürzt), Thema: „Die Offenbarung und deine Zukunft“  
Anschließend: Regionaler Kongress „Strebt nach Frieden“ - Programm des Samstag-Vormittags als Videostream im privaten Rahmen

Donnerstag, 28.07.2022, 19.00 - 20.45 Uhr

Schätze aus Gottes Wort, Themen u. a.: „Ist das, was du gibst, ein Opfer?“  
Uns im Dienst verbessern, Themen u. a.: „Für immer glücklich: Ist das möglich?“

Unser Leben als Christ, Themen u. a.: „Für andere Opfer bringen“

Ansprechpartner und Zugangsdaten: Philipp Höhn, Mobil: 01 74 - 7 42 25 33

Weitere Hinweise und Informationen und das komplette Onlineangebot in Form von Videos und Downloads findet man auf der Website [jw.org](http://jw.org)

## ■ Gemeindenachrichten der neapostolischen Kirche, Gemeinde Saar

Donnerstag 21.07.2022

18.00 Dillingen Firmenlauf (B2RUN)

Sonntag 24.07.2022

10.00 Saar / Zuhause Gottesdienst

Mittwoch 27.07.2022

19.30 Saar / Zuhause Gottesdienst

Parallel zu den Gottesdiensten vor Ort finden weiter Zentral-Gottesdienste per Video-Übertragung statt.

Link zum youtube-Kanal: [www.videogottesdienst.nak-west.de](http://www.videogottesdienst.nak-west.de)

Beginn der Übertragung 09:45 Uhr

Beginn des Gottesdienstes 10:00 Uhr

Möglichkeit der Telefonwahl: 069 5060-9805; -9806; 9807; -9808 oder 069 7104 45671

Parallel werden jetzt Gottesdienste über IPTV angeboten, wenn die Technik ausreichend funktioniert, werden die Gottesdienstübertragungen via youtube entfallen. Der Zugriff auf IPTV muss beantragt werden.

Wir laden alle interessierten Mitbürgerinnen und Mitbürger herzlich dazu ein.

## ■ Evangelischen Kirchengemeinde Saarlouis

Gottesdienste

Sonntag, 24.07.2022

10.00 Uhr, Abendmahlsgottesdienst i.d. Ev. Kirche Saarlouis (Pfr. Volker Hassenpflug)

## Sonstiges

## ■ Kreisschiedsrichtervereinigung Westsaar

Schiedsrichtergruppe Dillingen

Am Montag, den 25.07.2022 findet um 19:30 Uhr in Rehlingen ( Gasthaus Klotz, Wallerfanger Str.) unser nächster Lehrabend statt

Thema: Regeländerungen

Ausweichtermine:

Gr.-SLS: 8.08., 26.09., 14.11.22

Gr.-MZG: 1.08., 19.09., 31.10.22

Wir möchten darauf hinweisen, dass der Besuch der Lehrabende gem. §14 Abs.2 Pflicht ist.

An die Vereine ergeht die dringende Bitte, dafür Sorge zu tragen, dass die Lehrabende besucht und die Spielaufträge ausgeführt werden

Siegbert Jung, Obmann

## ■ Rentensprechtag am 26. Juli 2022

Auskunft in Rentenangelegenheiten

Der nächste Sprechtag des Versichertenberaters der Deutschen Rentenversicherung Bund, Egon Haag, findet am **Dienstag, dem 26. Juli 22 von 14.00 bis 16.00 Uhr** statt. Während dieser Zeit können auch Termine zur telefonischen Rentenantragstellung vereinbart werden. Ausserdem besteht die Möglichkeit, sich die Rente ausrechnen zu lassen. Um Rückfragen seitens der Deutschen Rentenversicherung zu vermeiden, sollte im Vorwege abgeklärt werden, ob alle Zeiten erfasst sind. Zu diesem Zweck kann über den Versichertenberater Egon Haag ein Versicherungsverlauf angefordert werden.

Telefon: 06831-59381. Die Beratung ist kostenlos.

## ■ Demenz-Verein Saarlouis e.V.

Sommerfest rund um die Villa Barbara am 22. Juli 2022

Nach zwei Jahren pandemiebedingter Pause findet dieses Jahr wieder das beliebte Sommerfest des Demenz-Verein Saarlouis e.V. statt:

**am Freitag, den 22. Juli 2022 ab 14:00 Uhr  
rund um das Demenz-Zentrum „Villa Barbara“  
Ludwigstraße 5, 66740 Saarlouis**

Das Sommerfest beginnt um 14:00 Uhr mit der Eröffnung durch die 1. Vorsitzende des Demenz-Vereins Dagmar Heib. Daran anschließend findet ein ökumenischer Gottesdienst statt. Das Sommerfest wird von musikalischen Angeboten umrahmt. Für das leibliche Wohl der Gäste ist mit Grillwurst, Kaltgetränken, Kaffee und Kuchen bestens gesorgt. Der Demenz-Verein Saarlouis e.V. freut sich, Sie beim Sommerfest begrüßen zu dürfen!

## ■ KEB im Kreis Saarlouis e. V. (KEB Dillingen)

06831/76020 - [info@keb-dillingen.de](mailto:info@keb-dillingen.de) - [www.keb-dillingen.de](http://www.keb-dillingen.de)

## ■ Kulturzentrum Bettinger Mühle Schmelz

Insel-Sommer-Traum 2022 – Openair auf der Mühleninsel

Beim Eröffnungskonzert am **Donnerstag, 28.07.22** spielt ab **18.30 Uhr** die Band „**Times and Tales**“ als Vorgruppe auf der Bühne unter der Linde. Times and Tales wurde 2017 von dem saarländischen Studio- und Live-Gitarristen Gerhard Lang, gegründet. Gerhard Lang arbeitete mit internationalen Künstlern wie z.B: Melanie Thornton (La Bouche), Percy Sledge, Bobby Kimball (Toto), Hermann Rarebell (Scorpions) etc, sowie Produzenten wie Frank Farian, Dieter Dierks, Dieter Prötzel und weiteren. Times and Tales spielt New Age Pop und Rock eigener Prägung. Songs die auf der einen Seite sofort mitreißen und unter die Haut gehen, auf der anderen Seite aber virtuos und emotional packend arrangiert sind. Mittlerweile sind 3 Alben erschienen ein viertes ist in Vorbereitung.

Ab **20.00 Uhr** geht es auf der Hauptbühne mit „**Spang & Schreiber**“ weiter. Drei Stimmen, eine Gitarre, ein Kontrabass und mehr – handgemachte professionelle Musik. Drei Profis bündeln ihr Können!

Spang & Schreiber spielen Songs aus den letzten 6 Jahrzehnten der Rock- und Popgeschichte. Evergreens, die jeder kennt, aber auch selten Gehörtes sind im Programm. Dabei erscheinen die Songs meist in völlig neuem Gewand. Die kleine Besetzung und die Art der Instrumentierung erfordern bei den meisten Songs eine völlig neue Herangehensweise. Das Ergebnis ist immer spannend und abwechslungsreich, auch weil ab und zu auch mal zu anderen Instrumenten gegriffen wird. Das Motto lautet: „Einen guten Song kann man auf viele Arten interpretieren“.

Besetzung: Bea Spang: (Gesang, Tasteninstrumente), Thomas Schreiber (Kontrabass, Gesang) und Peter Spang (Gitarre, Gesang). Der Eintritt kostet 10,- €. Einlass ab 18.00 Uhr

#### Vorankündigung:

- 31.07. - Insel-Sommer-Traum: Saarburger Serenaden
- 04.08. - Insel-Sommer-Traum: Feinkost – Vorband: Back to Start
- 06.08. - Brotbacktag an der Bettinger Mühle
- 10.08. - Literaturabend unter der Linde: Kurt Tucholsky
- 11.08. - Insel-Sommer-Traum: Disco Inferno – Vorband: Memphis
- 18.08. - Insel-Sommer-Traum: Time 4 two“ – Vorband: Kento
- 25.08. - Insel-Sommer-Traum: Tuxedo-Swing-Bigband – Vorband: Frank Palumbo
- 03./04.09. - 26. Kunsthandwerkermarkt rund um die Bettinger Mühle

## ■ Familienbildungsstätte Saarlouis: Sommerferien-Angebote für Jung und Alt

Die FBS Saarlouis bietet wieder einmal ein interessantes Kursprogramm für die Sommerferien. Einige Angebote sind bereits aus gebucht. Aber es gibt noch freie Plätze für Kurzsentschlossene:

**Hier haben Kinder und Jugendliche noch die Chance, einen freien Platz zu ergattern:**

- 01.08.-04.08.: Abenteuerland Küche - Kinderkochkurs für Kinder ab 7 Jahre (K 62842)
- 11. und 12.08.: Beat of Life - Trommeln mit Alltagsgegenständen für 10 bis 13-Jährige (K 61900)
- 22.08.-24.08.: Upcycling von Kleidung - aus alt macht neu (K 61780)
- 24.08.: Französisch zum genießen - L'Art de vivre für Kinder ab 6 Jahre (K 61777)
- 25.08.: Kunstworkshop - Stein- und Stockskulpturen - Kind mit einem Erwachsenen (K 61884)
- 26.08.: Kunstworkshop - Kreativ mit Papier und Farbe - Kind mit einem Erwachsenen (K 61885)
- 29.08.-02.09.: Bunt und gesund - Kinderkochkurs (K 61773)
- 01.09.: Floristik für Kinder ab 9 Jahre (K 61897)

#### Für Erwachsene bietet die FBS Kultur und Tanz:

- **Kultur:** Interessierte sind eingeladen, an den kostenfreien Führungen durch die Foto-Ausstellung „BERUFE ERZÄHLEN“ in der Familienbildungsstätte Saarlouis teilzunehmen. Fotos von (fast) vergessenen Berufen laden ein, aus dem eigenen Berufsleben zu berichten.

Vormittags-Termine: So, 07.08., Mi, 07.09., Fr, 16.09., Mi, 21.09. und Fr, 30.09.

Nachmittags-Termine: Sa, 23.07. und Fr, 29.07.

- **Tanz:** Es gibt noch wenige freie Plätze beim „Sommerferien-Tanzspaß“: vier einstündige Tanzkurse Mitte August, die auch für die Altersgruppe 50+ - unabhängig von Alter oder Figur - geeignet sind. Vorkenntnisse sind nicht nötig. Die Kurse finden am 16. und 17. 08. statt.

**Anmeldungen und weitere Informationen:** FBS Saarlouis, Tel. 06831-43637 oder unter [www.fbs-saarlouis.de/Ferienprogramm/](http://www.fbs-saarlouis.de/Ferienprogramm/)

# GROßMANN

06834 / 4 09 06 13

**Zaubau - Gartenanlage - Arbeiten im + um's Haus**  
**Gartenpflege - Heckenschnitt - Baumfällung**  
**Schlüsseldienst ...mehr als nur Hausmeisterdienste!**

## Familien leben



*Verliebt, verlobt, verheiratet*

Vielen Dank, es war traumhaft!

Für die vielen Glückwünsche, Karten, Geschenke und Überraschungen zu unserer Hochzeit möchten wir uns, auch im Namen unserer Eltern, recht herzlich bedanken.

Saarwellingen und Wallerfangen, im Juli 2022

*Julia Schönberger-Bolat*  
*Güngör Bolat*

### Wichtige Information für unsere Leser und Interessenten.

#### Sie erreichen den Verlag

Mo. - Do.: 7.00 - 17.00 Uhr und Fr.: 7.00 - 16.00 Uhr  
 Tel. 06502 9147-0. Annahme Klein- und Familienanzeigen:  
 → [service@wittich-foehren.de](mailto:service@wittich-foehren.de)

#### Zustellung/Reklamation

Tel. 06502 9147-800 → [vertrieb@wittich-foehren.de](mailto:vertrieb@wittich-foehren.de)

#### Mitteilungsblatt „Wallerfangen“

Lesen Sie die aktuelle Ausgabe „Wallerfangen“  
 unter <http://epaper.wittich.de/179>

#### Redaktions-Annahmeschluss

Mo., 10.00 Uhr VG  
 bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher  
 → [mein.wittich.de](http://mein.wittich.de)

#### Anzeigen-Annahmeschluss (für Privat- und Geschäftsanzeigen)

Di., 9.00 Uhr  
 bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher

#### Ihre Ansprechpartner für Geschäftsanzeigen und Prospektwerbung



**Sven Fuchs**  
 Gebietsverkaufsleiter  
 Mobil: 0170 7071404  
[s.fuchs@wittich-foehren.de](mailto:s.fuchs@wittich-foehren.de)

**Claudia Straka**  
 Verkaufsinendienst  
 Tel.: 06502 9147-274  
[c.straka@wittich-foehren.de](mailto:c.straka@wittich-foehren.de)



## Abschied nehmen

- Wir begleiten Sie im Trauerfall -

### Bestattungen Schönberger GmbH



[www.zim-schoenberger.de](http://www.zim-schoenberger.de)

**Bestattungen Schönberger**  
 Römerstrasse 8  
 66780 Rehlingen  
**Dependance Wallerfangen**  
 Sonnenstr. 24

Mobil: +49 (0) 171-543 44 66 | Mobil: +49 (0) 179-207 31 08  
 Tel.: +49 (0) 6831-487 40 70 | [info@zim-schoenberger.de](mailto:info@zim-schoenberger.de)



# Motorträume



## DER RENAULT MEGANE E-TECH



Mit dem neuen Megane E-TECH präsentiert Renault den ersten Vertreter einer neuen Generation von Elektrofahrzeugen. Das dynamische Modell vereint die Kompetenz von Renault als Pionier einer alltagstauglichen und erschwinglichen Elektromobilität. Bis zu 470km Reichweite (WLTP-Zyklus), der mit 11cm Höhe schlankste Akku auf dem Markt und das größte Info-Display in der Kompaktklasse sind nur einige Highlights, mit denen der Megane E-TECH die Grenzen für elektrische Fahrzeuge neu definiert.

Renault bietet das Modell mit 131 PS oder 218 PS und mit 40 oder mit 60 kWh Batterie an. Die Akkus lassen sich mit einer breiten Spanne von Ladeleistungen und Stromstärken „betanken“, auch an Gleichstrom-Schnellladestationen. Verbrauchwert Renault Megane E-TECH: Stromverbrauch kombiniert (kWh/100 km): 16,1-15,5; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert 0 g/km\*; Effizienzklasse A+\*. Erfüllt heute bereits die zukünftigen Standards der Energieeffizienzklasse A+++.

destationen. Die Elektromotoren des Megane sind fremderregte Drehstrom-Synchrone Motoren. Vorteile sind die große Leistungsbandbreite und die hohe Effizienz. Außerdem benötigen diese Motoren keine Seltenerdmetalle für Magneten, was die Umweltbelastung in der Produktion reduziert. Eine Besonderheit bei den Elektroaggregaten ist die Flüssigkeitskühlung. Vorteil: Die im Vergleich zur Luftkühlung höhere Kühlleistung ermöglicht einen effizienteren Betrieb und eine höhere Motorleistung. Hierdurch lassen sich wiederum die Motoren kompakter dimensionieren. Der 96-kW/131-PS-Motor mobilisiert ein Drehmoment von 250 Nm und beschleunigt in 10 Sek. von 0 auf 100 km/h.

Auch die Antriebsbatterien sind flüssigkeitsgekühlt. Die Betriebstemperatur bleibt so auch bei hoher Belastung oder extremen Temperaturen im optimalen Wirkungsbereich. Besonders vorteilhaft ist dies auf längeren Autofahrten, bei denen die Batterie konstant Energie liefern muss. Elektrische Wider-

stände im Batteriepaket bringen den Akku bei kalter Witterung schneller auf das optimale Temperaturniveau.

Als effizienzsteigernde Technik setzt Renault im Megane E-TECH optional eine Wärmepumpe ein. Im Vergleich zum Renault ZOE erhöht sich dadurch die Reichweite auf der Autobahn bei Außentemperaturen von -5 Grad um 10%. Im Stadtverkehr ergibt sich sogar ein Reichweitenplus von 20%. Als intelligentes Detail beim Energiemanagement nutzt der Megane E-TECH Abwärme von Batterie und Antriebsstrang, um den Fahrgastraum zu beheizen. Zur hohen Effizienz trägt ebenfalls die rekuperative Bremsstrategie bei, die der Fahrer mit Hilfe des Schaltpaddels in der Intensität steuern kann.

### Vernetzt mit Google

Das openR Link beinhaltet die Navigation mit Google Maps (ab Techno). Die an die Anforderungen von E-Fahrzeugen angepasste Navigation schlägt die effizienteste Strecke vor, informiert über die nächstgelegenen Ladestationen und deren Verfügbarkeit und ermittelt bei der Routenwahl die verbleibende Reichweite. Außerdem gibt das System Auskunft darüber, ob der Zielort mit dem aktuellen Ladestand erreichbar ist und schlägt andernfalls Ladestationen entlang der Strecke vor. Auch die Verfügbarkeit der Ladepunkte lässt sich überprüfen. Während der Fahrt aktualisiert sich das System mittels Echtzeitdaten automatisch.

## DER NEUE RENAULT MEGANE E-TECH 100 % elektrisch

Ab mtl.

**299 €**

inkl. 7.570 € Elektrobonus\*

Leasing: Renault Megane E-Tech 100% elektrisch Equilibre EV40 130hp boost charge: Angebotspreis: 39.325,- € (inkl. 3.570 € Renault Anteil)\*. Leasingsonderzahlung: 10.460 € (beinhaltet: 4.000,-€ stattl. Anteil Elektrobonus zzgl. 6.460,-€ Baranzahlung/Inzahlungnahme Ihres Gebrauchtwagen)\*. Laufzeit: 36 Monate. Gesamtlauflistung 30.000 km. Monatsrate: 299,- €. Gesamtbetrag: 10.764,- €. Eff. Jahreszins: 0,99 %. Sollzins gebunden: 0,99 %. Ein Kilometer-Leasingangebot für Privatkunden der Renault Financial Services, Geschäftsbereich der RCI Banque S. A. Niederlassung Deutschland, Jagenbergstr. 1, 41468 Neuss. Gültig bis 31.08.2022.

**Renault Megane E-Tech 100 % elektrisch, EV40 130 hp, Elektro, 40 kW: Stromverbrauch kombiniert (kWh/100 km): 15,5; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 0 g/km. Renault Megane E-Tech: Stromverbrauch kombiniert (kWh/100 km): 16,1-15,5; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 0-0 g/km (Werte nach gesetzl. Messverfahren, Werte nach WLTP).**

\*Der Elektrobonus i. H. v. 7.570 € umfasst 4.000,- € Bundeszuschuss sowie 3.570,- € Renault Anteil gemäß den Förderrichtlinien des Bundesministeriums für Wirtschaft und Energie (BMWK). Auszahlung des Bundeszuschusses nach positivem Bescheid eines von Ihnen gestellten Antrags beim BAFA. Kein Rechtsanspruch.

Abb. zeigt Renault Megane E-Tech 100% elektrisch Iconic mit Sonderausstattung.



**Autohaus Raiffeisen Eifel-Mosel-Saar GmbH**  
Trierer Str. 245 · 66663 Merzig  
Tel.: 06861 - 5031 · www.autohaus-raiffeisen.de

**Segura Automobile GmbH**  
Zeppelinstr. 4a · 66740 Saarlouis  
Tel.: 06831 - 949790 · www.segura.de

Aufgrund der aktuellen Liefersituation kann die BMWK-Förderung zum Zeitpunkt der Lieferung bereits ausgelaufen sein.

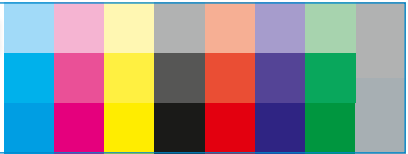
**www.mueller-heizung.com**

**Günter Müller GmbH**  
**Heizungsbau - Sanitär - Solar**  
**Barrierefreie Bäder - Fliesen**  
**Wasserschadensanierung**  
**☎ 0 68 31 / 6 02 08**  
**Notdienst / Rohrbrüche**  
**Kanal - Abflussverstopfungen**

**Wasserschadensanierung • Komplettbäder**  
**Heizung • Sanitär**  
 Konrad Müller, Tel. 06831 / 123872 + 0177 / 7282186  
 Kesseltausch zum Festpreis, siehe [www.konrad-mueller-heizungen.de](http://www.konrad-mueller-heizungen.de)

Farbanzeigen fallen auf!

Jetzt online buchen und gestalten:  
[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)



# DAS LEBEN IST ZU KURZ FÜR LANGSAMES INTERNET.

**Jetzt informieren!**

## Lieber auf lichtschnelle Glasfaser umstellen.

Glasfaser ist die leistungsstärkste Technologie, wenn es um die Nutzung des Internets geht. Mehr Geschwindigkeit – um genau zu sein: Lichtgeschwindigkeit –, aber auch mehr Stabilität und mehr Energieeffizienz. Damit ein Videochat erst endet, wenn Sie es wollen.



Deutsche Glasfaser Wholesale GmbH - Am Kuhm 31 - 46325 Borken DG\_1683\_0

02861 890 60 902  
[deutsche-glasfaser.de/schnelles-internet](http://deutsche-glasfaser.de/schnelles-internet)



# SPORTLICH UNTERWEGS.



ŠKODA



Mtl. Leasingrate  
ab 199,00€<sup>1</sup>

Monte-Carlo ist eine eingetragene Handelsmarke der Monaco-Brands.

## Der ŠKODA FABIA MONTE CARLO.

Lässt die Herzen aller Sportfans höher schlagen: Freuen Sie sich auf den ŠKODA FABIA MONTE CARLO, der Sie mit seinem durch und durch sportlichen Auftritt sofort begeistern wird.

AUSSTATTUNGS-HIGHLIGHTS: LED-Scheinwerfer | beziehbare Vordersitze | 2-Zonen-Climatronic | beheizbare Frontscheibe | Sportlederlenkrad | Musiksysteem Bolero | Bluetooth Freisprechanlage | Parksensoren hinten | Sportsitze | Geschwindigkeitsregelanlage | Spurhalteassistent | Müdigkeitserkennung | u.v.m.

### LEASINGBEISPIEL<sup>1</sup>:

#### ŠKODA FABIA MONTE CARLO (Benzin) 1,0 I TSI 81 KW (110PS)

Leasing-Sonderzahlung	0,00 €	Vertragslaufzeit	48 Monate
Jährliche Fahrleistung	10.000 km	<b>48 monatliche Raten à</b>	<b>199,00 €</b>

**Kraftstoffverbrauch<sup>2</sup> (NEFZ) in l/100 km: innerorts --; außerorts --; kombiniert --. CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert -- g/km. Kraftstoffverbrauch<sup>2</sup> (WLTP) in l/100km kombiniert: 5,2. CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert 117 g/km. Energieeffizienzklasse B.**

<sup>1</sup>Ein unverbindliches Privatkunden-Angebot (Bonität vorausgesetzt) der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorner Str. 57, 38112 Braunschweig für die müller-macht's GmbH als ungebundener Vermittler tätig ist. | Zzgl. Überführungs- und Zulassungskosten in Höhe von 1020,- €. | Abbildung zeigt Sonderausstattung gegen Mehrpreis. | <sup>2</sup>Ermittelt im neuen WLTP-Messverfahren, umgerechnet in NEFZ-Werte zwecks Pflichtangabe nach Kkw-EnVKV. Nähere Informationen erhalten Sie bei uns oder unter [skoda.de/wltp](https://skoda.de/wltp).

**► müller-macht's**

IHR ŠKODA PARTNER IN SAARLOUIS & LOSHEIM AM SEE

müller-macht's GmbH

66679 Losheim am See, Saarbrücker Straße 95, T 06872 6007-0 | 66740 Saarlouis (Firmensitz), Fasanenallee 3, T 06831 94980-0

[www.mueller-skoda.com](https://www.mueller-skoda.com)

[kontakt@mueller-skoda.com](mailto:kontakt@mueller-skoda.com)

Seit über 100 Jahren für Sie da  
**Bestattungen Ritter**  
 Gisingen, Gaustr. 24, ☎ 0 68 37 / 79 76  
 Wallerfangen, Hauptstr. 43, ☎ 0 68 31 / 5 08 28 38  
 ☎ 01 63 / 3 93 79 76  
 Beratungstermine nach Absprache • [www.Bestattungen-Ritter.com](http://www.Bestattungen-Ritter.com)

**DRYTEC**  
**IHR EXPERTE FÜR WASSERSCHÄDEN**  
 • Sanierung von Wasserschäden  
 • Leckageortung  
 • Feuchtigkeitsmessung  
 • Trocknung von Neubauten  
 • Schimmelbeseitigung & Desinfektion  
 DRYTEC Saar | Metzger Straße 80 | 66802 Überherrn  
 Tel.: 0 68 37 - 444 01 60 | 0 152 - 23 48 23 15  
 Email: [info@drytec-saar.de](mailto:info@drytec-saar.de) | Internet: [www.drytec-saar.de](http://www.drytec-saar.de)

**KARWAT** Injektionstechnik **Seit 1962** **A. KARWAT & S. GmbH**  
 Rehgrabenstr. 1  
 66125 Saarbrücken  
**FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?**  
 • Rissverpressung • Verankern, Verfüllen, Verstärken  
 • Abdichtung von Kellern und Balkonen • Setzungs-Schadensbeseitigung  
 • Beton- und Mauerwerksanierung  
 ☎ 0 68 97 - 95 28 30 [www.rissverpressung.de](http://www.rissverpressung.de)



**gesucht & gefunden**  
**IHRE PRIVATE KLEINANZEIGE IM SAARLAND**

**Stallkaninchen**, 5 Monate alt, Stück 20 €, zu verkaufen. Nähere Info Tel.: 06853/8540172

**UTH, Küchenabbau mit Entsorgung!** Tel. 06861/9083421 od. 0151/17285336

**Suche dringend Wohnmobil!** 30.000,- € bis 60.000,- €, Tel. 0171/3849550

**Suche Traktor und Oldtimertraktoren.** Tel. 06868/256439 o. 0175/5471305

> Vorsorge und Versicherungen  
**HDI**  
**Jetzt ganz in Ihrer Nähe!**  
 HDI Generalvertretung | Stolz & Stolz oHG  
 Hauptstraße 55 · 66798 Wallerfangen  
 Telefon 06831 986 33 90  
 E-Mail [stolz@hdi.de](mailto:stolz@hdi.de)

**Roto** Das Dachfenster. **RotoProfipartner**  
*... Ihr Spezialist für Altdachsanierung!*  
**Patrick Wacker**  
**Zimmerei und Dachdeckerei**  
 66780 Rehlingen - Siersburg  
 Telefon 0 68 35 / 6 78 49  
 Mobil 0177 / 4 45 66 63  
[wacker-patrick@t-online.de](mailto:wacker-patrick@t-online.de)

• **Gartengestaltung** • Neuanlage  
 • Sanierung • Mäharbeiten • Pflege  
 • **Baumfällung** • Rodung • Zaunbau  
 • Entrümpelung • tr. Brennholz  
[www.galabau-holzwurf.de](http://www.galabau-holzwurf.de), Tel.: 06834/54970

**Gärtner sucht Arbeit:** Hecken u. Sträucher schneiden. Umgestaltung u. Neugestaltungen vom Garten, Zaunbau. Pflastersteine verlegen, Terrassenbau u.v.m., Tel. 0174/6314126

**Suche Kassettensammler,** funktionsfähig, **Sony, TCM-323,** a. andere Fabrikate anbieten. Tel. 0157/25766111

**Kaufe alles Alte!** Möbel, Bilder, Porzellan, Uhren u. Münzen, ganze Sammlungen, Militaria u. Musikinstrumente, auch rep.bedürftig, ganze Nachlässe. Zahle gut! Karl Buchert, Tel. 06826/53248

**Nordseerurlaub! Top-Ferienhaus, freie Termine.**  
[www.nordwind-nessmersiel.de](http://www.nordwind-nessmersiel.de)  
 Tel. 0172/6814969, ab 80 €/Tag

**Kaufe Pelze, Gold/Silberschmuck, Taschen-** u. Armbanduhren, Münzsammlungen, Orientteppiche, excl. Handtaschen, Modeschmuck, Porzellanfiguren, Geschirr- u. Musikinstrumente aller Art. T. 06834/55736 o. 0171/5281839

**Arbeiten an Dach,** Wand, Fassaden, Reparaturdienst, Tel. 0172/9192997

**Forstwirtschaftliche Flächen** in Gonneseweiler z.T. direkt an Bostal-seegelände angrenzend, zu verkaufen. Mehrere ha "landgonneseweiler@online.de"

**Netter Sammler kauft Modelleisenbahnen** ( aller Art u. Menge ) sowie Modellautos. Zahle Spitzenpreise! Tel.: 06838/9779994 od. 0174/3232959

**Tischtennisplatte,** zusammenklappbar, mit fahrbarem Metallgestell 274x152 - sehr guter Zustand mit Netz und Schläger abzugeben, 160 €. Tel.: 0176/47760154

**Besenreine Entrümpelung von Haus u. Hof.** Seit 20 Jahren. Saarlandweit, Festpreisgarantie, faire Wertanrechnung. Fa. Schilden, Tel. 06836/9198444, raumungs-service-schilden.de

**Suche** Oldtimer Motorrad, Moped, Mofa oder Roller von Maico, Zündapp, Kreidler, Hercules, Nsu, Dkw, Horex, Bmw, Harley, Indian, Bsa, Norton, Honda, Kawasaki, Yamaha, Suzuki und andere auc h defekt, ohne Papiere, zum restaurieren oder nur Teile. Tel.: 06133/3880461 o. 0176/72683203 Email: [pauzei@web.de](mailto:pauzei@web.de)

**BAUMFÄLLUNG**  
**Baumgipfelung und Heckenschnitt**  
 mit Abtransport. Schmidt,  
 Mobil 0157/30041616, Tel. 06825/46707

**ANTIK- & SAMMLERWELT**  
 Bares für: Gold-, (ver)Silber(tes), Zinn, Modeschmuck, Zahngold, Markenporzellan u. v. m. Terminabsprache bei:  
 Dipl.-Betriebswirtin (FH) S. Kirnberger + Team  
 Hauptstraße 24, 66557 Illingen, ☎ 0 68 25-4 99 93 55